

مجمع اللغة العربية

(دمشق) آب سنة ١٩٢٦ م الموافق محرم وصفر سنة ١٣٤٥ هـ

إعراس^(١) الخايفة المأمون

« بنوران بنت الحسن سنة ٢١٠ هـ »

—>000<—

أيها السادة :

نستأذنكم في بيان لا بد منه . نجمه تمهيداً للوصول الى ليلة العرس وهو بنطوي على التعريف بالعريس ، وقد لا يوجد بيننا من يجمل صاحب هذا الاسم العظيم ، الا ان في تعريفنا فائدة وفكاهة غير خارجتين عن موضوع محاضرتنا . وفي علمكم ان الدخول على العظماء من السلاطين والامراء ، لم يكن مباحاً الا بعد الاستئذان ، وانتظار الايام الطوال . لصدور الاوامر الملوكية ، ثم لا يتم ذلك الا بعد المرور في الساباطات والاقباء . ودخول القصور والتقدم في متعدد الألفية والرداء والأهياء ، الى ان يُبشّر بالوصول الى بهو السُدّة . ومعاينة صاحب السرير ، ونحن سنسير على هذا النحو ، فننقل من تعريف الى تعريف ، حتى نصل الى وصف ذلك العرس الشريف .

اما المدة او المسافة التي بيننا وبين ليلة العرس فهي الف سنة ومئة واحدى وثلاثون سنة (١١٠٦م - مسيحية) وهي مسافة شاسعة لا يمكن قطعها في ليلة واحدة ، بل لا بد لنا من تجاوز هذه المدة ايضاً الى ما قبلها بمئتين واربع عشرة سنة ، فتكون

(١) محاضرة الاستاذ المحقق قسطنطين بك الحمصي احد اعضاء المجمع العلمي

تليت باسمه في ردهة المجمع بدمشق يوم ٢٨ ايلول ١٩٢٣ م .

جملة المسافة التي نجتازها للوصول الي بدء تأريخنا ، ألفاً وثلاثمائة واحد وستين سنة هجرية (١٣٢٠ مسيحية) .

ولا يهولنكم قطع هذه المسافة الشاسعة ، فاننا في عصر الكبرياء ، وسنجاري الكبرياء بسرعتها ، فنقطع كل سنة اثنتين .

للأم وملوكها ودولها تواريخ مجهولة ، وتواريخ معلومة ، اما المجهولة فهي المدد التي عاشت فيها تلك الامة دون دول وملوك ، وكانت في جالة العجيبة ، واماتواريخها المعلومة ، فالقديمة منها ما وصلت اليها أخبارها وشاهدنا بعض آثارها ، كالدول المصرية القديمة . واليهودية . والكلدان . والاشوريين . والحثيين . وفارس . واليونان . والرومان . والعرب . وكثير غيرها ، وكلها قد باد ملكها وزالت دولها ، وتشعبت شعوبها اذ انقرضت وضاعت لغات اكثرها حتى لم يبق على وجه الارض فرد ينطق بها او يقرأ كتاباتها او يحل رموزها ، ولا يستثنى من مئات تلك الامم ، الامة واحدة ، هي الامة العربية ، أمتكم .

« الامة العربية »

هذه الامة أقدم الأمم من بعد قوم نوح ، وأعظمهم قدرة . وأشدهم قوة . وآثاراً في الارض ، واول أجيال العرب من الخليقة ، وكان لهم ملوك ودول في جزيرة العرب ، وامتد ملكهم الى الشام ومصر وقيل ان فراعنة مصر منهم ، ويقال انهم انتقلوا الى جزيرة العرب . من بابل لما زاحمهم فيها بنوحام ، ثم كان لكل فرقة منهم ملوك وحصون وقصور وابنية مرئفة ، وكانت مواطنهم بين اليمن وعمان الى حضرموت والشحر ، وقوم منهم العماليق اختطوا يثرب ، ومن العرب بنو ثمود وكانت ديارهم بين الحجاز والشام وكانوا يفتحون بيوتهم في الجبال ، وهؤلاء كلهم يسمون العرب العاربة او العرب البائدة لظموس اخبارهم وبُعْد تواريخهم وهم الطبقة الاولى من هذه الامة . اما الطبقة الثانية منها وتسمى العرب المستعربة ، فأشهر ملوكها يثرب بن قحطان واشهر شعوبها حمير وكهلان .

واما الطبقة الثالثة فتسمى العرب التابعة للعرب وهم من البادية اهل الخيام لم يزالوا من أعظم أم العالم واكثر أجيال الخليقة ، ينهي اليهم العز والغلبة بالكثرة ،

فيظفرون بالملك ، ويفلبون على الاقاليم والأمصار ، ثم يهلكهم الترفه والنعيم فيُهلِبون .
وهذا كله ملخص عن ابن خلدون وهو من ثقات المؤرخين .

ولقب العرب بعد الاسلام من كان قبلهم على أمتهم بالجاهلية ، اختصوا بذلك عبدة الاصنام والمشركين ، اذ انهم كانوا يعلمون ان قبائل خبير يهود عرب مثلهم ،
وعرب الشام نصارى وكان لهم قبل ذلك ملك البجواز ، وكلاهما اهل كتاب .

ولكن هذا اللقب لا يصدق ايضاً على عبدة الاصنام والمشركين من العرب

اللهم الا من قبل تمسكهم بعبادتهم بعد الاسلام ، اوجهلهم الكتب المنزلة ، قال في

كتاب موسوعات العلوم الكبيرة الفرنسية ما تعربه : ان هذا النعت لا يطابق

الحقيقة ، اذ للبدو معرفة واسعة بالانساب وكل ما يتعلق بالتاريخ ، وكانوا يعرفون

مراقبة سيرانجوم ، بل فوق ذلك كله كانوا يقرضون الشعر المنتخبل اللطيف ، وهو

مالا ينفق مع الخشونة التي ألصقوها بهم ، ثم انه وان كان الكلام عن عامة العرب ،

فيجب ان لا يفوتنا ان العرب كانوا قسامين ، قسماً ظاعناً ، وقسماً مقبياً ، فالمقيمون منهم

كانت لهم مدن في الامصار العربية ، وهؤلاء أدركوا شوطاً بعيداً من المعارف .

انتهى كلام الموسوعات .

وان أمة بنت سد مأرب ، وقصر غمندان ، وضربت السكة ، ونقشت عليها

صور ملوكها ، واخترعت الحروف الحميرية ، وكتبت وحفرت كتاباتها على الحجر

وغيره ، وهي بين أبدينا بعد عشرين قرناً ، نقول ان أمة كهذه قد انقنت ولارب

فن الهندسة وما يتعلق بها ، ورصدت النجوم ، وقرضت محاسن الأشعار ، وبرعت في

غير ذلك من العلوم والصناعات ، لانكر عليها المدنية كما انكرها عليهم بعض علماء المشرقيات

في الغرب ، ومنهم العلامة (پړو Preux) ، الا انه لم ينكر مدنية الشرق الاسلامي

كثقالى بعض متعصي الفرنجة ، فأنكر الهندسة العربية ، والعربية الاسلامية وآثارها

مائلة للعيان في الاندلس وغيرها ، ولكن لا عبرة بقول من يحدد المنظورات والله درالقائل :

ويظير الجهل بي وأعرفه والدر در برغم من جهله

هذه أيها السادة مقدمة إجمالية ، في اولية الامة العربية ، ولما كانت جميع الدول

العربية السابقة الاسلام ، كالبيون بالنسبة الى الاوقيانوس ، او كالبروق في ظلمات

الليالي ، بجانب الشمس المنيرة يحمل بنا ان ننظر في أولية الدول العربية ومنشئها :
 أخذ ما نظرت ودع شيئاً سمعت به في طلعة البدر ما يفنيك عن زحل
 « دولة الخلفاء الراشدين »

اول عظيم قام في العرب ، هو ولا ريب النبي محمد بن عبد الله بن عبد المطلب
 ابن هاشم الى عبد مناف فما فوقه . ثم خلفه بعد وفاته ابوبكر الصديق ، ثم خلفه عمر
 ابن الخطاب ثم عثمان بن عفان ، ثم علي بن ابي طالب . وهذه هي الدولة العربية الاولى في
 التاريخ الاسلامي ، بدؤها منذ اعلان محمد نبوءته ، وذلك لستائة وعشرين سنة
 مسيحية اي بعد مولده الشريف بثمانين واربعين او احدى واربعين سنة الى وفاة
 الامام علي مقتولاً وذلك سنة ٦٦٧ فتكون مدتها نحو سبع واربعين سنة . فتمت بها
 هذه الدولة البدوية ، اليمن والعراق والشام (اي سورية) بفلسطينها ، وبممالك
 فارس وارمينية ومصر وطرابلس الغرب وبلاد اذربيجان وافريقية والاندلس
 وقبرس والافغان .

« بدء الدولة العربية الثانية دولة بني أمية »

في السنة الاربعين من الهجرة وهي السنة السابعة والستون بعد الستمائة للمسيح ،
 بويع بالخلافة في بيت المقدس اول من أسس دولة بني أمية وجعل مرسرا للخلافة
 في دمشق .

ومعاوية هو السلطان العظيم داهية رجال العرب معاوية بن ابي سفيان صخر بن
 حرب بن أمية الذي يُنسب اليه الامويون ، ملك ثمانى عشرة سنة ، وكان في الحلم
 غاية لا تدرك ، ومما يؤثر من كلامه قوله : اني لا ارفع نفسي من ان يكون ذنب اعظم من
 عفوي ، وجهل اكبر من حلي ، وعورة لا اوارىها بستري ، وإساءة اكثر من
 احساني « وأغلظ له القول رجل ، فقيل له : « أتحملم عن هذا ؟ فقال اني لا احول
 بين الناس والسننهم ، ما لم يحولوا بيننا وبين ملكنا » .

وهو اول خليفة في الاسلام ، بايع ولده واكره الناس على مبايعته واول من
 استعمل الحجاب على بابه من ملوك العرب ، واول من اتخذ منهم ديوان الخاتم وحزم
 الكتب اي ختمها .

ومن مُلح التاريخ ان عامله على مصر عمرو بن العاص أول ما قدم عليه في جماعة من اكابر مصر قال لهم عمرو قبل دخولهم على معاوية : لا تسلوا عليه بالخلافة — اي لا تقولوا له السلام على أمير المؤمنين — ذلك أهيب لكم في قلبه وصغروا ما استطعتم ، وبلغ ذلك معاوية فأوصى حجاباه ان يتعتوهم أشد ما يكون قبل دخولهم عليه ، اي ان يسترهبوهم ويستزلوا الرعب والخوف على قلوبهم فيتعتوهم ، اي يستولي عليهم العي والحصر فيترددون في كلامهم ، فقال اولهم عند دخولهم السلام عليك يا رسول الله وثناع القوم على ذلك ، فلما خرجوا قال لهم عمرو لعنكم الله نهيتمكم ان تسلوا عليه بالأمارة فسلمتم عليه بالنبوة .

وخلفه بعده ابنه يزيد ملك ثلاث سنين وتسعة اشهر واياماً . ثم ملك بعده ابنه معاوية الثاني اقام اربعين يوماً ومات . وتولى الخلافة بعده مروان بن الحكم بن أمية وأقام عشرة اشهر وتوفي . ثم خلفه في الملك بعده ابنه عبدالملك ، وكان من اعظم بني أمية بطشاً ، واوفرهم دهاءً ، واكثرهم حروباً ، واشدهم شجاعة وحزمًا ، واغزرهم علماً وعقلاً ، وهو اول من ضرب الدينارين والدراهم في الدول العربية بعد الاسلام ، واول من نقل الديوان ، اي حسابات الدولة من الفارسية الى العربية ، واول من نهى عن الكلام في حضرة الخلفاء ، وكانت مدة ملكه عشرين سنة وخمسة اشهر ودفن بدمشق .

ثم خلفه ابنه الوليد وكان جباراً عنيداً ، وكانت مدة ملكه تسع سنين واربعة اشهر واياماً . ثم خلفه اخوه سليمان وملك سنين وسبعة اشهر . ثم خلفه ابن عمه عمر ابن عبدالعزيز بن مروان ، ظل سنين واربعة اشهر ، ودفن بدير سمعان ، وبه وبامر ابن الخطاب جرى المثل بعدل العمرين . ثم خلفه يزيد بن عبدالملك وأقام اربع سنين . ثم خلفه اخوه هشام وأقام تسعة عشرة سنة واياماً ودفن بالرصافة . ثم تولى بعده الوليد بن يزيد بن عبدالملك اقام سنة وشهرين ونيقاً وقتل بدمشق . ثم تولى يزيد بن الوليد اقام خمسة اشهر واياماً . ثم خلفه ابراهيم بن الوليد اقام سبعين يوماً وخلفه نفسه . فخلفه مروان الثاني اقام خمس سنين الا عشرين يوماً ، وكان شجاعاً حازماً ، الا ان ابامه كانت ايام قتل وحروب ، فقتل باخرها في كنيسة من بوصير بصعيد مصر ، وكان هارباً من وجه العباسيين ، وهو آخر خلفاء هذه الدولة ،

وعدتهم اربعة عشر خليفة . بنوا المدن ، ومدنوا القبائل وغزوا وفتحوا ، وعمروا بلاداً عديدة ، ومدوا ملكهم الى الهند بآسيا ، والى صقاية اي سيسيليا باوربا ، والى اقاصي المعمور من افريقية في مدة تسعين سنة فقط .

« الديلة الثالثة . وهي دولة العباسيين »

بدأت بابي العباس الملقب بالسفاح لكثرة من قتل في اول دولته وميبت بالعباسية نسبة الى جد هذا البيت ، العباس من بني هاشم ، وبني هاشم وبني أمية ينتمون جميعاً الى عبد مناف ، وكلهم من قبائل قريش ، ويدعي الهاشميون الرئاسة وتعترف لهم بها قريش كلها الا ان بني أمية كانوا اكثر عدداً من بني هاشم ، والعزة بالاكثرا ، ولم قبل الاسلام شرف معروف ، فوصل معارفة الى الخلافة بذلك ، وأسس قواعد الدولة الأموية ، فكانت بين العباسيين وبين الأمويين منذ تبوأ معاوية الخلافة ، ما يكون بين بيوت الملك في الدبل ، من التحاسد والتضامن ، وكان العباسيون لا يفترون هم وقومهم من بني هاشم ، عن نصب المكائد ، وتسعير الفتن وايغار الصدر ، والطمع على اعمال الأمويين وعمالمهم ، والادعاء عليهم باغتصاب الخلافة من بيتهم ، وكان الأمويون يشددون على بني العباس وشيعتهم ، بين سجن وتعذيب وقتل كلما راهبهم منهم مريب ، وكان بين البيتين من الرشاة والحساد والمفسدين ، ما يكون مثله في قصور الملوك ودور الامراء ، سنة في الخلق وخليفة من طبائع العمران . ولم تعدم دولة الأمويين خلفاء يمدون من أعظم ملوك الارض دهاءً وتديباً وحزمًا وعدلاً ، كعبد الملك بن مروان وابنيه الوليد وهشام وعمر بن عبدالعزيز ، كما انها لم تخل من خلفاء أبطرهم الملك فأفسدوا وأساؤا كالوليد بن يزيد ، وكانت اتسمت فتوح الدولة الأموية وامتد ملكها امتداداً لا يصفونه ، الا امدل والقوة والتديب ودهاء السياسة . وكان دعاة بني العباس منذ زمن طويل قد انتشروا في الحجاز والعراق وبلاد فارس ، يثرون الدعوة للعباسيين ، و يفسدون على الأمويين اعمالهم ، ويطمنون فيهم وفي عمالمهم حتى انخرقت عنهم اكثر قلوب الامة .

ولما استوثق السفاح من شيعته ، جاهر بدعوة الخلافة لنفسه ، فبايحه الناس بالكوفة وغيرها في السنة الثانية والثلاثين بمداينة للهجرة ، وهي تقع في الخميس بعد

السبعمائة للمسيح ، وظلت خلافتهم في بغداد خمسمائة واربعاً وعشرين سنة ، تولاها سبعة وثلاثون منهم ، ثم انتقلت الى مصر وتولاها فيها ثلاثة عشر خليفة منهم ، خلافة لم يكن لهم منها غير الاسم .

أقام السفاح اربع سنوات وأشيراً وتوفي سنة ١٣٦ (سنة ٧٥٤ م) . ثم خلفه اخوه ابو جعفر المنصور ، كان مهيباً شجاعاً بقطاً مديراً عالماً فصيحاً ، داعيةً ظالماً بخيلاً ، بنى مدينة بغداد ومهد اطراف ملكه التاسع ، وترك عند موته خزينة الملك مملوءة من أموال الخراج والمظالم ما يكفي خلفه عشر سنين ، بعد ان أقام في الخلافة اثنين وعشرين سنة وتوفي للثامنة والخمسين بعد المئة (سنة ٧٧٦ م) . ثم خلفه ابنه المهدي ملك تسع سنين وعشرة اشهر ، وكان حليماً كثير العفو عن المذنبين ، باهر الجمال ، توفي مسموماً على اصح الروايات للتاسعة والستين بعد المئة (سنة ٧٨٦ م) . ثم خلفه ابنه موسى الهادي ملك سنة وثلاثة اشهر ، وكان جواداً فصيحاً عالماً مهيباً ، مات مسموماً في السبعين بعد المئة (سنة ٧٨٧ م) .

اما هرون الرشيد فهو ابعد ملوك الارض صيتاً ، وأعظمهم هممةً ، واكثرهم غزواً ، وأوفرهم حباً للأدب والشعر ، وأشدم كرمًا ، كان داعيةً باحوال السياسة ، شديد البطش ، عالماً ناصراً للفنون ، شاعراً محبباً للعمران والحضارة ، زين بغداد بالقصور المتعددة ، والمباني النخمة ، والمصانع النافعة ، والمدارس والمساجد ، وبنى مدينتي الرقة والحارونية ، ولم تزل أطلال قصره وبعض جدرانها قائمة الى اليوم في الرقة . وقد شاهدها وعدت عنها حزينا .

ولم يسبقه احد من ملوك الارض بفرط تكريم العلماء والشعراء ولم يحسكه احد بوفور الانعام عليهم ، وكان موفقاً محظوظاً .

فقد ازدان ملكه بوزرائه بني برمك الذين كانوا من محاسن الدنيا عقلاً وحكمة ، وادباً وجوداً ، ثم نكبتهم نكبة نناقلتها القرون ، لاستبدادهم بالملك والملك عقيم .

الا ان بعض مؤرخي الفرنج — ومتأخرم بنقل عن منقدمهم ما يروونه عن العرب دون تحييص — لم ينصفوا الرشيد فأكثرهم بصنه انه كان أثراً ظالماً عتياً ، يستشهدون بايقاعه بالبرامكة وبما حكاه القصاص من العرب عن نكبتهم ، وما تكهنوه لها من

الاسباب التي تخالف كل قياس منطقي ، وذلك نقلاً عن السنة العامة بمد وقوعها بزمان طويل . اذ اننا لم نجد مؤرخاً ثقةً نقل حقيقة السبب الذي حدا الرشيد الى ذلك القصاص الشديد بمد علو القدر وجلالة المنزلة التي كانت ليحيى البرمكي واولاده عنده ، وأحسن ما قرأته عن ذلك وأحسبه أقرب الى الحقيقة من كل ما روي ، ما ورد عن سعيد بن سالم وقد سئل عن جنابة البرامكة فقال ما تحصي له : ان الرشيد رأى كثرة حمد الناس لم ورميهم بآءالم دونه . والملوك تتنافس باقل من هذا ، الى ان قال ووقع منهم بعض الادلال خاصة جعفر والفضل دون يحيى : فانه كان أحكم خبرةً وأكثر ممارسةً للامور ، ولاذ بالرشيد من اعدائهم كالفضل بن الربيع فستروا المحاسن وأظهروا القبايح .

هذا ما ظير لهذا الرجل ، وما يدر بنا ما ثبت عليهم عند الرشيد من الذنوب والجنابات ، كما صدر امره او نهى باسم الخليفة دون مشورته ، او استخفاف باوامره ونواهيه ، ولعل هذا كل السبب في ذلك كما يفهم من اطلاق جعفر ليحيى بن الحسين وكان خارجاً على الخلافة ، ولما سأله عند الرشيد أقسم له برأسه انه لم يزل محبوباً ، وكما يفهم من الابهات التي رفعت الى الخليفة وهي :

قل لأمين الله في ارضه	ومن اليه الحل والعقد
هذا ابن يحيى قد غدا مالكا	مثلك ما بينكما حد
امرك مردوداً الى امره	وامره ليس له ردة
وقد بنى الدار التي ما بنى	فرنس لها مثلاً ولا الهند
ونحن نخشى انه وارث	ملكك ان غيبك اللحد
ولن يباهي العبد أربابه	الا اذا ما بطر العبد

ونحن نرى في هذه الحكاية ووراء هذا اللفظ بدأ بل أديباً عباسية ، وصدوراً ملئت حقداً على جعفر وغيره منه ، ونفساً هاشمياً ، والناقد البصير يرى في صلب جعفر وحبس ابيه وأخيه وسائر قرابتهم ، ما يؤكد ان ذلك القصاص الشديد كان فعلاً لفئة كامنة ، وقطعاً لالسنة طاعنة ، وردعاً لكل استخفاف بسلطان الخلافة ،

وقد حُظِر على الناس التحدث بذلك يومئذ كما يفهم من قول الشاعر الرقاشي في
رثاء البراءة :
رثاء البراءة :

فلم ار قبل قتلك يا ابن يحيى حساماً فأنه السيف الحسام
أما والله لولا خوفُ واشٍ وعين للخليفة لا نسام
لطفنا نخول جذعك واستننا كما للناس بالحجر استلام

ورفع أمثال هذه الحادثة بعدها في كثير من دول الغرب ، ورأى غير واحد
من مؤرخيهم عدالة ذلك القصاص في شرع السياسة . على ان أدق من نظر من
المؤرخين في هذه الحادثة نظراً سياسياً مطابقاً لعادات ذلك العصر وشؤونه ، ودحض
هذر القصاص ، هو الفيلسوف ابن خلدون ، وبهذا كفاية للرد على أقوال بعض
المؤرخين من الفرنجة وغيرهم .

ولنعد الى ثمة الكلام على هارون الرشيد فقد تحلى بلاطه بعظماء الرجال من كل
فن ، فمن أطبائه آل بختيشوع ، ومن شعرائه ، ابونواس . وابو المتاهية . ومسلم
ابن الوليد . والعباس بن الاحنف وأضرابهم ، ومن القصاص الخليل بن احمد واضع
العروض . والاصمعي ، ومن الندماء ابراهيم الموصلي . وزلز . وابن جامع . وابن
انزف وأضرابهم ، وقضائه ابو يوسف يعقوب الانصاري وابنه يوسف . وابو
البيهقي (هب القرشي وأمثالم ، ومن العلماء سيبويه . وابن بونس ، ومن الأئمة
ابو حنيفة . والشافعي . والامام احمد بن حنبل . ملك اثنتين وعشرين سنة وسبعة
اشهر شمسية وتوفي للسنة الثالثة والتسعين بعد المئة للهجرة (٨١٠م) في طوس ودفن
بها . وأجمع المؤرخون على ان الرشيد ترك في بيت المال تسعمائة الف لث دينار ،
والدينار يساوي مثقالاً ذهباً او نحو ليرة فرنسوية ، ولعل الاصل تسعون الف الف
اي تسعين مليوناً .

وقال ابن خلدون وهو ثقة : رأيت في بعض تواريخ الرشيد ان المحمول الى بيت
المال في ايامه سبعة آلاف قنطار وخمسمائة قنطار في كل سنة انتهى قوله . والقنطار
فيما ذهب اليه المحققون اربعة آلاف دينار ، فتكون جملة ذلك ثلاثين مليوناً من
الدينانير ، وهو مبلغ لا يستكثره من وقف على سلطان الدولة العباسية . وقد كانت

الدولتان العربيتان قبلها مهدتا لها الملك التاسع ، فاستباحتا لها ملك فارس والروم
اهل الدولتين العظيمنتين في العالم لذلك العهد ، والترك بالشرق حتى الصين ، والفرنجة
والبربر بالمغرب ، والقوط (الكوت) بالاندلس ، وخطت جنود العرب من الحجاز الى
السوس الاقصى ، ومن اليمن الى الترك باقصى الشمال واستولت على الاقاليم السبعة .
وكانت لعهد الرشيد تجعل المكوس والضرائب والجزية والخراج الى بيت المال من
الهند والصين ومصر وفارس وسورية وغيرها .

ثم خلفه ابنه محمد الامين اقام في الملك اربع سنين وخمسة اشهر اوتزيد ، وكان
شجاعاً ادبياً شاعراً ، محباً للهو ناقص التدبير ، فاختل الملك ، وصعى الوشاة بينه وبين
اخيه المأمون ، ففسد ما بينهما ، وكثرت التبين ونامت الحرب بينهما ، وقتل في
آخرها الامين وذلك سنة ١٩٨ (٨١٤م) .

ثم قام في الملك بعده بطل محاضرنا امير المؤمنين ابوالعباس عبد الله المأمون
السابع من بني العباس . واذ وصل بنا الحديث الى خلافة المأمون ، فيجدر بنا ان
نلقي نظرة اجمالية على بسيط ملكه الممتد الاطراف ، البعيد الاكناف ، ثم على دخل
خزينته ، ليكون السامع على ثقة بما نرويّه عن تنقّات ذلك العرس ، وهو مما لم يرو
له شبه في تاريخ أمة من الامم ، ثم نلح بغداد مقر خلافة العباسية لمحّة سريرة
لنعلم كيف كانت لعهد ذلك العرس ، ثم نلم بشيء من صفات المأمون واخلاقه وعلمه
وغنواته ، ثم نعرف بحمي الخليفة وهو الحسن بن سهل ، ثم ببوران ابنه عرس المأمون .
« المملكة العباسية »

كانت المملكة العباسية لعهد المأمون ممتدة في آسيا من بغداد وسائر العراق الى
الحجاز واليمن وفلسطين والشام (اي سورية) وارمينية ومملكة قارس (ايران)
وافغانستان وقسم من الهند والصين ، ثم مصر في افرقية واكثر الميمور منها ابناً ،
قال ابن خلدون : وجد بخط احمد بن محمد بن عبد الحميد عمل (اي حساب) بما يحمل
الى بيت المال ببغداد ايام المأمون من جميع النواحي نقلته من جراب الدولة (اي دفتر)
وعدّد الغلّات بلداً بلداً ومملكةً مملكةً فبلغت ثلاثة ملايين وثمانمائة وسبعة عشر
الف دينار ومائتي مليون وسبعة وستين مليوناً وثمانمائة وخمسة وعشرين ألفاً وثمانية

دراهم ٥٠ . فاذا حسب الدرهم عشر الدينار حسب رواية ابن خلدون وغيره ، كان مجموع الدخّل في تلك السنة ثلاثين مليوناً من الدنانير ، ما خلا الوفاً من سبائك الفضة ، والوفاً من الحيوان كالخيل والبغال والبراذين والبقر والغنم ، والرفيق والثياب والاكسية الحريرية والزيت والعسل والعود الهندى والفرش والبسط والتمر وعطر الورد والسكر وغيره ، وذلك كما كان لعهد ابيه هرون الرشيد حسبا بيناه بل ربما زاد عنه ، وهذه الاموال كانت تحمل الى بيت المال من العمال والولاة في تلك الاقطار ، وكان الخليفة يولي عليها كبار الرجال والقواد من اهل بيته ، او ممن لم سابقة خدمة في الدولة من اهل الكفاية والتدبير ، وهؤلاء يولون من هم دونهم من ذويهم وصنائعهم على جباية الخراج ، وكانوا في الغالب يعملون الجباية اقطاعاً اي الزاماً او مزاييدة ، كالمشير ليومنا هذا ، ولما كان الظلم من الاخلاق الانسانية ، والامانة عزيزة في الطباع البشرية ، وكانت الفتوح في ذلك العهد وقبله كثيرة ، وطرق الكسب والغنائم سهلة متوفرة ، فكان كسب الولاة وعمالهم يومئذ مما لا يكاد يصدق لو لا ما لدينا من الحقائق التاريخية التي لا ريب فيها .

وكان للدولة العباسية خزانة أخرى تسمى بيت مال المظالم ، وهي الاموال التي كان يستضيفها الخليفة من وزراءه وعماله ، او التي كان يمتصرها الولاة والعمال ممن هم دونهم عند الارتياح بامانتهم ، او الطمع بثروتهم ، فيُنزلون عن مراتبهم وليسجنون ، وعاقبة ذلك في الغالب القتل صلباً او خنقاً ، وأُستصفي أموالهم من صامت وناطق ، وأملاكهم جميعها وتحمل الى بيت مال المظالم . واما ما كان هنالك من كنوز الأموال والدرر النادرة ، والجواهر الفريدة ، وخرائب التحف الثمينة ، وعجائب المصنوعات فحدث عن البحر ولا حرج ، ومثل هذا كان جارياً لذلك العهد وبعده ، في سائر الدول ، دون بيت مال يسمى مال المظالم ، وليس عهد ذلك ببعيد في الدولة التركية . فاذا علم هذا كان تمهيداً لما يأتي عن ثروة الحسن بن سهل خزن المأمون وكرمه الجم .

« للكلام صلة »

فسطاكي الههبي

==*==

الشوقيات

« الجزء الاول »

— ل احمد شوقي —

شعر شوقي أكمل صورة تمثل حاضر الأمة المصرية ، كما انه أصنى مرآة تترأى
بها حياة مصر السياسية والاجتماعية والأدبية .

والعوامل التي هيأت هذا الشاعر جمّة : فهو من حيث الدم والعرق مزيج من
شعوب شتى او كما يقول عن نفسه : عربي تركي يوناني جر كسي لانه يمت الى هذه
الشعوب بأنساب آبائه وأمهاته . وهو من حيث المولد والنشأة مصري ، وُلد ونشأ
في بيت اسماعيل عزيز مصر ، وناهيك ببلاط اسماعيل وما فيه من البذخ والترف
والأبهة والجلال ، وأرسله الخديو توفيق الى اوربا ليتم تحصيله في مدارسها ،
فتتقف بالثقافة الغربية وانتسج خياله مجال واسع من عالم الشعر ، فلما توفي توفيق وولي
بعده ابنه عباس كان شوقي شاعره الخاص ورفيقه وسيره ومن أعظم الناس
نفوذاً في قصره .

وشبت الحرب العامة ، وخلق عباس ، وولي حسين كامل ، وشوقي محافظ على
ولاء مولاه محافظةً حملته عناء النبي والغرب عن مصر والذئاب الى الاندلس التي
ظل بها الى ما بعد انقضاء الحرب والتي بعثت في نفسه ذكريات المجد الخالد الذي
أقامه العرب في تلك الربوع فنظم بها قصيدة جيدة .

حوادث خطيرة وأمور مدهشة وتطور عجيب أدركها شوقي : عظيمة اسماعيل
وسقوطه ، والثورة البرابرة ، واحتلال انكلترا للقطر المصري ، وتولية توفيق
ووفاته ، وإقامة عباس وخطمه ، وما نتج عن هذه الأحداث من قلب الحياة المصرية
رأساً على عقب ، وسريان التمدين الاوربي في القطر المصري ، واخذ المتعلمين من
الناشئين بتناحيه ، وثنبه الافكار الى اقتباس التربية الغربية ، وشيوع الروح الوطنية
والحماسة الشعبية في نفوس المصريين ، وما بذلوه من جهودهم وأموالهم ودمايتهم في
مظاهراتهم وثوراتهم الأخيرة في سبيل استقلالهم .

بيننا هذه الحوادث تجري في مصر كان الشرق الاسلامي والعالم العربي تنزل على رأسه الضربة تلوا الضربة من الطعم الاوربي والجشع الاستعماري ، وكان يتشاب من رقاد طويل وبتفتح عينيه بعد نوم عميق ، ولكن على مجازر وفجائع ، بعثت فيه ثورة فكرية ما زالت تتمخض بأحداث عظيمة ما سيكون منها أعظم مما كانت وما هو كائن .

شوقي ، المصري بمولده ومنشئه ، والمسلم بدينه وعاطفته ، والعربي بلسانه وفنه ، والواقف على الثقافة الغربية ، والعارف بما عند القريبين من حول وطول ، وبما لسطوي عليه نفوسهم من حيلة ودهاء ، جرت كل هذه الحوادث على مشهد منه فربأانه لأن يكون الشاعر الفرد في عصره .

يمتاز شوقي بقوة طبعه ، وسعة خياله ، وممو شاعريته ، ودقة حسه ، وسرعة ملاحظته ، وكونه خلق شاعراً قبل كل شيء ، وبكامل ذلك روعة بيانته ، وفصاحة أسلوبه ، وكرم ديباجته ، وكثرة الملماء في شعره ، وذوقه الموسيقي الشعري في الفاظه وتراكيبه ، واضطالعه بفضول البلاغة ، ووفرة معرفته بالتاريخ والأدب ، فهو قد استوفى أدوات الشاعر الخلقية والكسبية ، وموازن الشاعر حقاً .

لا اعرف شاعراً في هذا العصر قادراً على تصوير كل ما يجول في نفسه ويجوك في صدره ، مجوداً في كل فن من فنون الشعر مثل شوقي ، فتراه بلج الى الشعر من كل باب ، وترجم به عن كل خالجة ، والشعر أطوع له من ظله ، ينظم في المواضيع السياسية والوطنية والاجتماعية والتاريخية والفلسفية والادبية والقصصية والاقتصادية ، وفي ما بعد الطبيعة وفي باب التربية والتعليم والمواعظ والحكم والأخلاق ، وبصور الآثار الخالدة ومشاهد الطبيعة ، وينزل ويتصابي ويصف الحمرة ومجالس الأتس والرقص والرياض ، ويفتخر ويمدح ويرثي ويمزي ويتكلم ، بأسلوب عربي فصيح ، حتى انه لم يشأ ان يفوته نظم الشعر المامي المعروف بالمواليا فلقد عاناه ونظم جملة منه .

وكان جو مصر لم يسهه فلقد تعداه الى غيره من الاقطار الشرقية ، ولم يكتف بان يكون شاعر مصر بل طمع الى ان يكون شاعر العرب والاسلام والشرق .

وقعت الحرب الثمانية اليونانية أيام السلطان عبد الحميد فعناه امرها اكثر مما

عني كل شاعر تركي ونظم بها قصيدة طويلة أتى فيها على حوادث الحرب منذ البداية إلى النهاية وأول القصيدة :

بسينك بعلو الحق والحق أغلب ويتصر دين الله أيا ن تضرب
وأردفها بقصيدة ثانية في الموضوع نفسه .مطلعها :

بمحمد الله رب العالمينا وحمدك يا امير المؤمنين
وألقيت على السلطان عبد الحميد قذيفة ونجا من شرها فقال قصيدة أولها :
هنبئاً امير المؤمنين فإنما نجاتك للدين الحنيف نجاتاً
وأعلن الدستور العثماني فقال فيه قصيدة .مطلعها :

بشرى البرية قاصيها ودانيها حاط اخلافة بالدستور حاميا
وخلع السلطان عبد الحميد فقال في ذلك قصيدة أولها :

سل (بلدزآ) ذات القصور هل جاءها نبأ البدور
وهي قصيدة عامرة كان أديب العصر الاميرشكيب ارسلان يتلوها وكنت اسمعه
يقول عقب كل بيت منها (نقر بها) : لولم يكن في هذه القصيدة غير هذا البيت لكفى .
ثم لما شبت الحرب البلقانية وكانت نتيجتها ضياع الروملي قال في ادرنة قصيدة
فريدة دعاها الاندلس الجديدة مطلعها :

يا اخت أندلس عليك سلامٌ هوت الخلافة عنك والاسلام
ولما غلبت الدولة العثمانية في الحرب العامة واحتلت الحلفاء بلادها وقام على اثر ذلك
مصطفى كمال بثورته المشهورة نظم قصيدة دعاها (انصار الاتراك في الحرب والسياسة) اولها :
الله اكبر كم في الفتح من عجب يا خالد الترك جدد خالد العرب
وثانية عنوانها (تكايل انقرة وعزل الاستانة) مطلعها :

قم ناد (انقرة) وقل يهنيك ملك بنيت على سيف بنيك
ولما ألغى مصطفى كمال الخلافة وطرد الخليفة بكى الخلافة أحرّ بكاء ورتاها
أنجح رثاء بقصيدة أولها :

عادي أغاني العرس رجع نواح ونهيت بين معالم الافراح
هذا بعض ما قاله في الأتراك وله في البلاد العربية قصائد منها قصيدة يستندي

بها اكف المصر بين لاعانة المقاتلين في طرابلس الغرب حين أغارت ايطاليا عليها اولها :
يا قوم عثمان والدنيا مدارلة تعاونا بينكم يا قوم عثمان
وقصيدة دعاءها (نكبة بيروت) فالها حينما ضرب الاسطول الطلياني هذه المدينة مطامها :
يارب أمرك في الممالك نافذ والحكم حكمتك في الدم المسفوك
ولما زار الشام في الصيف الماضي قال قصيدة في لبنان أولها :
السخر من سود العيون لقيته والبالى بلحظهن سقيته
وقصيدة في دمشق مطلعها :

قم ناج جلق وانشد رسم من بانوا مشت على الرسم أحداث وأزمان
وقد كانت هذه القصيدة غاية في البراعة ، فانه ضرب بها على مكان الحس من قلوب
الدمشقيين ، وبلغ مواطن عواطفهم فاستثارها ، فذكر لم عدنان وغان وأمية وعبد
شمس ومروان ، وذكرهم بالدولة العربية التي كانت دمشق عاصمتها ، ونجح على ذلك
النجاح الذي هوى ، وبكى ذلك العلم الذي انطوى ، ورثى ذلك العرش الذي نزل ،
واستجاشهم لأجلاء المجد الدارس ، فألح قلوبهم حمية ، وأجرى دموعهم حزناً ، والفتى
الدمشقي بكفى ان تعترض له ببعض هذه الذكريات ثم تدفمه الى مواجهة الموت الزوام -
ولما ضربت دمشق رثاها بقصيدة كانت عزاء حسناً للدمشقيين على كارثتهم وأولها :
سلام من صبا بردي أرق ودمع لا يكفكف يا دمشق
وكذلك فات بصره امتد الى اقصى الشرق فرثى لليسابانيين حينما اجتاحتهم
الزلازل بقصيدة مطلعها :

قف بطوكيو وطف على بوكادامه وسل القريتين كيف القيامة

في شعر شوقي روح دينية ظاهرة ، فكثيراً ما يرد اسم الله والملائكة وجبريل
ومحمد والقرآن والدين والايمان والايسلام ومشاعر مكة والمساجد والاذان ، ومع
تفوق روح الدين الاسلامي في شعره تراه يعظم كثيراً من شأن بقية الاديان
السموية ، فيلحج بذكر موسى وعيسى والمذراء ، ويتأدب عند ذكر مقدساتها ،
فالصليب في شعره رمز الرنق والعطف والحنان .

وحوادث التاريخ والإشارة إليها والاستشهاد بها كثير في شعره لا سيما أعظم الرجال فإنه مفتون بهم مغرَى بذكرهم فالفراغنة والأكسرة والقباصرة وخلفاء العرب وسلاطين الترك شائع ذكرهم في قصائده وله منظومات قصرها على الأشادة بتفاخر العظام كقصائده بالنبي والصديق ونوت عنخ آمون وعبد الرحمن الداخل وصلاح الدين الأيوبي وشكسبير و نابوليون بوناپارت ومحمد علي و اسماعيل ومصطفى كمال وغيرهم من أعظم شأنهم وكم يدور في شعره أسماء بعض الخالدين مثل هوميرو وسقراط والاسكندر وعمر بن الخطاب وعثمان بن عفان وعلي بن أبي طالب و خالد بن الوليد والحسين بن علي وعمرو بن العاص وهرون الرشيد وغيرهم .

* * *

ولشوقي أثر ظاهر في الشعر من حيث تنوع ابوابه وجعله ترجماناً للحياة بمدان مرّ عليه زمان كان فيه أداة فكاهة وتسليية كما أن أسلوبه المذب جرى عليه كثير من شعراء العرب المعاصرين فكثيراً ما يقول شوقي القصيدة فيسادر غير واحد من الشعراء الى مجاراته في البحر والقافية والموضوع . وهو لم يخرج في طريقته على الأسلوب العربي على كثرة ما يتناوله من الموضوعات الجديدة ووصف المستحدثات كقصائده في العمال والصحافة وبنك مصر والحلال الاحمر والمؤتمر الجغرافي والطيارة وما يشابهها بل انك لترى في كل ذلك كلمات وتراكيب هي مثال عالٍ في الفصاحة مع سمو الخيال . وفي هذا دليل على ان العربية وأساليبها لا تعجز عن استيعاب كل منحنى من مناحي الشعر العصري وماستدعية المدنية من التوسع والتجديد .

اما قوله على استمواء النفوس ونفوذ سحره الى مكان الحس والشعور فنجتزي عن ايراد الشواهد عليها بقطعة من أبيات استعطف بها السلطان محمد رشاد على عز يزعلي المصري قال :

هذا مقام أنت فيه محمد والرفق عند محمد مأمول

بالله بالاسلام بالجرح الذي . . . انفق في جنب الحلال يسيل

الانفك عن السجين وثاقه ان الوثاق على الأسود ثقيل

فانظر الى قوله (هذا مقام أنت فيه محمد) ما أشد تأثيره فبين يكون خليفة وكم

يرتقه وبعث فيها الأريحية حتى نلين ونقبل الانطباع بما سيرد عليها فنقبل

الرجاء وتسيب الدعاء ، واي خطاب أعظم وأكرم وأشرف من هذا الخطاب ؟ ثم انظر بيم استخلفه وباي قسم عزم عليه ؟ بالله الذي يعتبر نفسه ظله على الارض ، والاسلام الذي يتشرف بكونه خادمه وحاميه والجرح الذي كان في علم الاسلام يسيل بعمد ضياع البوسنة والمهرسك وطرابلس الغرب والروملي ، وانا اظن ان لو استمعطف الرشيد بهذه الايات على البرامكة لو هبهم للشاعر .

ليس لشوقي فلسفة خاصة في الحياة ولكنه مولع بالدعوة الى مكارم الأخلاق على وجه سطحي عام ودعوته هذه أشبه بالموعظة منها بالرأي الذي يعتمد على أسس وقواعد وهو مع ذلك كثير التمتع بملذات الحياة .

وبما لا مرية فيه انه في السنوات الأخيرة شارك الامة المصرية في عواطفها وشعورها وقاسمها سرها وضررها واكثر من قول الشعر اكثر من قبل فلا تقام حفلة في مصر الا كان شوقي شاعرها ولا يتحدث فيها امر ذو بال الا طلع شوقي على الناس بقصيدة يستوعب فيها الحادث ويرشد الناس الى ما يجب عمله .

نشط منذ بضع سنين بعض الأديباء الى مناقشة شوقي في شعره ، فانتقدوه انتقاداً صراً ، ونهوا عليه كثيراً من سقطاته ، وانبهوه في زلانه ، وذموا مذهبه في الشعر ، وادعوا انه مخالف للفن بعيد عن الجمال ، خارج عن حقيقة الشعر ، بهرج لا يثبت على محك النقد ، ولئن خدعت به الامة في طور جاهليتها فلا يجوز ان نتخضع به بعد ان ارتقى ذوقها الأدبي . ونحن لا ندعي ان كل ما قاله شوقي في مستوى واحد من الجودة او أن شعره جلّ عن النقد وتبرأ من الميؤب ، فان هذه غاية لم يبلغها شاعر ، ولكن اذا أمكن ان تعد سيئاته فحسناته لا تحصى ، وهو مع إكثاره قليل السقطات ولو أسقط السخيف من شعره لبقى من الخراب مقدار عظيم ليس لشاعر مثله في هذا العصر ، وما من شاعر سعد بشعره كما سعد شوقي ، وما انفتحت الآراء واصطلحت الاهواء على تقديم شاعر كما انفتحت على تقديمه . اذكر مرة انني أنشدت ادبياً من كبار أدباء العراق قصيدة لشوقي يصف بها الطيارة مطلعها :

(قم سليمان بساط الريح قاما)

فانصب واقفاً وقال : من حق هذا الشعر ان يسمعه الانسان قائماً لا قاعداً .
فلا غرابة بعد ذلك اذا زعم بعض الناس ان الرجل مزهوتياً متميزاً بنحور .
ويقال ان طريقته في قرض الشعر ان ينظم القصيدة كلها في ذهنه ثم يليها . وهو
لا ينشد شعره بنفسه بل يتلوه سواد ، ولعله يعتبر ذلك من مقتضيات الترفع والاباء
والشتم . ويريد ان يجري على سنن بعض كبراء الشعراء فقد كانت ابوة ام الطائي
لا ينشد شعره بنفسه بل كان له غلام لا عمل له غير الايتشاد . وابو الطيب المنيني
كان ينشد شعره بحضور الملوك قاعداً لا قائماً ، هذا اذا لم يكن لدى شوقي سبب يمنعه
من الايتشاد كخفوت الصوت او عدم ممارسة ارتقاء المنابر .

اما الجزء الاول من الشوقيات الذي تقدم الي المجمع العلمي ان كتب عليه
فلقد حوي طائفة صالحة من شعر الشاعر في السياسة والتاريخ والاجتماع وما يتعلق
بذلك من الفنون والأغراض واستقصاء ما فيه من الحامس والدلالة عليها او الإشارة
اليها والتنويه بها يستدعي نقل اكثر الديوان ولكننا نحتزى بنقل نبذة بسيرة نحلي
بها جيد هذا الفصل . ولنبدأ بايراد شيء من معانيه الرائسة واكثرها مبتكر فمن
ذلك قوله في النبي عليه الصلاة والسلام .

نظمت أسامي الرسل فعي صحيفة
في اللوح واسم محمد طنراة

وقوله فيه ايضاً :

بدأ بيضاء طوق الرقابا

وأسدت للبرية بنت وهب

كما تلد السموات السبابا

لقصد وضعته وهاجاً منيراً

وقوله في الشمس :

ألم ترقبها في الجوشابا

مشية القروان أدبل منها

وقوله في الدنيا :

بمت كقتيل الغيسد بالسما

ومن تضحك الدنيا اليه فيعترر

وقوله في الجهل :

الجهلُ لا يلد الحياةَ موأتهُ الا كما تلد الرمام الدودا
وقوله في أبي الهول :

ابا الهول - ماذا وراء البقا - ء اذا ما تطاول غير الخبز
عجبتُ للقمان في حرصه على لبدن والنسر الأخر
وشكوى ليهد لطول الحيا - ة ولو لم تطل لتشكى القصر
ولو وجدتُ فيك يا ابن الصفا - ة لحقتَ بصانعك المقتدر
(فان الحياةَ ثقل الحديد - مد اذا لبسته وتبلي الحجر)
وقوله في الحسان :

القناتلات باجفان بها سقم وللنية أسباب من السقم
وقوله في الدنيا ايضاً :

لا تحفلي بجناها او جنايتها الموت بالزهر مثل الموت بالفحم
وقوله في العمال وهو غاية في حسن التعليل :

قد دعاكم ذنب الهيا - ثة داعٍ فأصابا
هي طاوس وهل أحد - سنه الا الذنابا
وقوله في مشرط الطيب :

كريم الطب لا يقرب الشر حده وفي غيره شر الوري ومعاظبه
اذا مرَّ نحو المرء كان حياته كأصبع عيسى نحو ميت يخاطبه
وايسر من جرح الصدود فعاله وأسهل من سيف اللحاظ مضاربه
ومثل هذا في الديوان كثير ولا بأس بنقل شيء من شعره بدل على رأيه في الضجة القائمة
حول القديم والحديث من الأدب فمن ذلك قوله من قصيدة في تكريم امين افندي الريحاني :

هومير أحدثُ من قرونٍ بعده شعراً وان لم تحل من آحاد
والشعر في حيث النفوس تلذه لا في الجديد ولا القديم العادي
حق العشيبة في نبوغك اول فانظر لعلك بالعشيبة باد
لم يكفهم شطر النبوغ فردهمو إن كنت بالشطرين غير جواد
او دَعُ لسانك واللغات فرمبا غنى الأصيل بمنطق الأجداد

ابن الذي ملأ اللغات محاسناً جعل الجمال وسره في الضاد
وقد شرح البيت الاول بما نصه : (هو مير شاعر يوناني قديم كان شعره قصصاً
يضمه وصف الأبطال والإشادة بذكورهم وهو صاحب الألياذة يريد ان شعره على
انه قديم فهو أجود من شعر الذين جاؤا بعده وان كانت آياهم لم تخل من شعراء
مجيدين هم آحاد في عددهم) .

وشرح البيت الثالث بما نصه : (حق العشرة الخ في هذا البيت والأبيات بعده
أمور اخذ بها الريحاني في رفق ولين فهو يقول له ان كانت معانيك في كتابتك جيدة
فألفاظك فيها رديئة لانك أهملت جانب اللغة العربية وهي الشطر الثاني من شطري
النبوغ وايضاً يقتضي الوفاء لعشيرتك وقومك ان تحسن لغتهم حتى تغنى بها) .
وقوله ايضاً :

لا تحذ حذو عصابة منتونة يجدون كل قديم شيء منكرا
ولو استطاعوا في الجامع انكروا من مات من آباؤهم او عمرا
من كل ماض في القديم وهدمه واذا تقدم للنبابة قصراً
واقي الحضارة بالصناعة رنة والعلم نزرأ والبيات مثرثرا

وله في هذا المعنى ابيات من قصيدة في رثاء المنفلوطي نقلها - وان لم تكن
مثبتة في الديوان - لانها أوضح واكثر تحريراً للرأيه :

لم يجحد الفصحى ولم يهجم على أسلوها او يزر بالآوضاع
لكن جرى والعصر في مضارها شوطاً فأحرز غابة الإبداع
حر البيات قديمه وجديده كالشمس جده رفعة وشعاع
يونان لو يمت بهومير لما خسرت لعمر ك صفة المتباع

ولنذكر موقفاً من مواقفه المحمودة في الوفاء فمن ذلك قوله من قصيدة في

تهنئة السلطان حسين كامل بعد خلع الخديو عباس :

سجيات من لا عز إلا عزه بقي ولم يك ملكه ليزولا
لا تستطيع النفس في ملكوته إلا رضى بقضائه وقبولا
الخير فيما اختاره لعباده لا يظلم الله العباد فتبلا

الله يشهد ما كفرت صنيعاً
وهو العليم بان قلبي موجه
أخوت اسماعيل في أبنائه
يا أكرم الأعمام حسبك ان نرى
من عثرة ابن اخيك تبكي رحمة
ولو استطعت إقالة لهشاره
في ذا المقام ولا جمحت جميلاً
وجعاً كداء الثاكلات دنخيلاً
ولقد وُلدتُ بساب اسماعيلاً
للعبرتين بوجنتيك مسيلاً
ومن الخشوع ابن حباك جزبلاً
من صدمة الاقدار كنت مقبلاً

وفي الديوان قصيدة عنوانها (دمة وابتسامة) جعلها تهنئة لأم الخديو عباس
بعودتها الى مصر وتعزية في حفيدها الذي سبقته رفاتة الى مصر بقول فيها :

ملكك نفسك حتى سئمت
دولة مهدت في كرسياها
أم عباس عزاء الله ان
غير هذا الجرح داوى قلبي
مررتني ان قرَّب الله النوى
فمر حيف عليه فانتمنى
شفة الأيك حينئذ فقضى
فأخذنا قسطننا من ثكله
ورفعنا في الضحايا ذكره
ووجدنا عند ذكرى دمه
وكانت الناس في موكبه
وكان الآل فيه (هاشم)
حل (بالقاسم) مصباح الهدى
ليس من قدرى وقدر الشعر ان
التي حجّت وزارت ورأت
حكمت فيه المنايا مرة
ضجة الملك وهم المالكين
وحملت التاج فيها اربعين
عي بالرزء عزاء المخلصين
هو جرحي وهو مستعص كمين
وشجاني في غد من تدفين
منزلاً بين الأصول الآفلين
وكرام الطير يرد بها الحنين
عأنا نحمل عنكم أوعين
وأذعنا يومه في الآخرين
طيب أبناء (الحسين) الطاهرين
لجلال الموكب الآخر دين
وكان الميت (زين العابدين)
و (براهيم) نور المنقسين
نذكر الصبر لأم الصابرين
نحت هذا التراب خير المرسلين
وجرى الحق عليه واليقين

وأخلق بالنفس الوفية ان تكون أية ، واي شيء أدل على إباء شوقي من قوله مخاطباً السلطان عبد الحميد :

زهدت الذي في راحتك وشاقي جوائز عند الله مبتغيات
ومن كان مثلي احمد الوقت لم تجز عليه ولومن مثلك الصدقات
وما عليه بمد ذلك ان يدل بنفسه ويغفر بشعره ؟ فتارة يدعو نفسه حسان بن ثابت فيقول :
وما زلت حسان المقام ولم تزل تليني وتسري منك لي النجمات
وأخرى ابن هاني فيقول :

ملكك امير المؤمنين ابن هاني بفضل له الالباب ممتلكات
وثالثة الجعري فيقول :

... ان الذي قد ردها وأعادها - في بردنيك أعاد في الجعري
ويقول ايضاً :

... وتمازجت فيك القرائح وانبرى لأبي نواس الجعري الملقب
وربما لج به الغفر فرأى المنبي دونه فقال :

ولي درر الاخلاق في المدح والهوى وللنبي ذرة وحصة
والايات التي يغفر بها بشعره غير قليلة .

ولا ارى ان افرغ من هذا الفصل قبل ان أشير الى هنات وقعت في الديوان لتكون عوذة لمحاسنه .

قال لي مرة الأستاذ المغربي : انني اجد أحياناً في شعر شوقي غموضاً وإبهاماً ، فكنت أتأدب معه بدفع ذلك وحمله على سمو خيال الشاعر ودقة معانيه وتحليق نفسه ، ومهما يكن السبب فان ابياتاً وردت في الديوان تؤيد دعوى الاستاذ منها :

نازح الدار مالينك حدّ ولقرب الديار زادك بعدا ؟

ومنها : وما حذا (كفواد) حذو والده بالعلم برّاً ولا بالفن إحسانا

ومنها : حمّله^(١) في الحب ما لم يكن ليحمل الحب على قلبه

(١) الضمير عائد على القلب .

كما ان في الديوان تجوزاً لغوياً كقوله :

٠٠٠ ونَبَذَ المقوقس عهد الفجور ر واخذ المقوقس عهد الفجور

وتبدله ظلمات الضلال ل بصبح الهداية لما سفر

يريد ان المقوقس عامل مصر استبدل بظلمات الضلال قبل فتح الاسلام لمصر

صبح الهداية بعد الفتح ، والوجه ان تدخل الباء على (ظلمات) لا على (صبح) لان الباء

تدخل دائماً على المتروك قال الله تعالى : (أتستبدلون الذي هو أدنى بالذي هو خير)

وقد رسمت لفظة ظاوس في ص ٨٧ بواوين والوجه ان ترسم بواو واحدة .

وفي الديوان ابيات قليلة بار عليها اللين والضعف والهزال ولولا اثباتها فيه

لما كنت أصدق انها من شعر شوقي منها :

يسأل الناس عندها الناس هل في الناس ذو المقصلة التي لا نسام

(والقصيدة التي منها هذا البيت قلقة في الفاظها ومعانيها وهي لاتشاكل شعر شوقي)

ومنها : ودار للامير على (جبوقلي) كهتمه علواً وارثفاعا

(ركبتنا الكهرباء لها فسارت تسابق في السموات) السباعا)

وهذا كما ترى أهون من ان يكون غميمة في شعر شوقي لقلته ، والشاعر الذي

تعد كبوانه وتجل عن الاحصاء حسنانه هو الشاعر المبقرى غير مدافع .

الاسكندرية : عضو المجمع العلمي العربي

خليل مردوم بك



نظام الآثار القديمة

« في سورية ولبنان »

قرار رقم ٢٠٧

ان المسيو هنري دي جوفنيل العضو في مجلس الشيوخ والمنفوض السامي للجمهورية الفرنسية لدى دول سورية ولبنان الكبير وبلاد العلويين وجبل الدروز .
 بناءً على المرسومين الصادرين في ٢٣ تشرين الثاني سنة ١٩٢٠ و ١٠ تشرين الثاني سنة ١٩٢٥ . وبناءً على القانون العثماني الصادر في ٢١ شباط سنة ١٨٨٤ . وبناءً على النظام العثماني الصادر في ١٠ نيسان سنة ١٩١٦ بشأن النقيب عن الآثار القديمة وحفظها . وبناءً على القرار رقم ٥٦٠ الصادر من الحاكم العام للمنطقة الغربية . وبناءً على المادة الاولى من صك الاندباب . وبناءً على اقتراح امين السر العام قرر ما يأتي :

« الفصل الاول »

المادة الاولى — تعتبر وفقاً لنص هذا القرار آثاراً قديمة جميع المنهوجات التي صنعها يد الانسان قبل سنة ١٧٠٠ (١١٠٧ هـ) . الآثار القديمة هي غير منقولة او منقولة . الآثار القديمة غير المنقولة هي الانشآت او البنائات القديمة وبقايا او آثار الانشآت او البنائات الظاهرة او غير الظاهرة فوق الارض وتعتبر ايضاً آثاراً قديمة غير منقولة جميع الاجيزة او القطع التي هي جزء غير منفصل من هذه الانشآت او البنائات . تعتبر شبيهة بالآثار القديمة غير المنقولة المواقع الطبيعية التي اعدتها او استعملتها الصناعة البشرية لغرض من الاغراض مثل الملاجئ تحت الصخور والمغاور والصخور المشتملة على تصاوير ونقوش . تعتبر آثاراً قديمة منقولة كل الآثار التي لا تدخل في الفئات السابقة وعلى الاخص التماثيل والنقوش النائثة والخطوط والنقود والايقونات والاسلحة والحلي والنقوش المحفورة والاواني والمخطوطات والصور والنواميس وايضاً جميع الآثار التي وان كانت ثابتة او راسخة في الارض او في بعض العقارات ليست جزءاً غير منفصل عن البناية ويمكن فصلها دون كسرها او تعطيلها وتزعمها او نقلها دون كسر او تضرير المحل المرئية عليه .

المادة الثانية — نوضع في أقرب ما يمكن من الوقت قائمة بجميع الآثار القديمة غير المنقولة المعروفة الآن والتي تملكها ، وفقاً لنصوص الشرائع السابقة، الدولة الموجودة على اراضيها تلك الآثار ملكاً لا دخل فيه لغيرها . يمكن للأفراد الذين يتصرفون فعلاً أو يتمتعون بعقار أو يستغلون عقاراً معتبراً كأثر تاريخي وفقاً لنص هذا القرار ان يداوموا على الانتفاع من الحالة الواقعة . لا يخول هذا الترخيص ادنى حق للاعتراض به على التدابير التي تتخذها الدولة سواء أكان لترتيب العقار أو لحفظه . ولا يمكن أيضاً ان ينشأ عن هذا الترخيص حق قابل للانتقال يمكن ورثته هؤلاء الافراد من المطالبة به . يجب عند وفاتهم اخذ ترخيص جديد بالتصرف أو الانتفاع أو الاستعمال ويجوز دائماً رفض منح هذا الترخيص . اما الآثار القديمة غير المنقولة التي ستكتشف فتكون مثل غيرها ملكاً للدولة ويجب عند اكتشافها ان تقيّد أولاً فأولاً في القائمة المنصوص عنها في الفقرة الاولى من هذه المادة . يمكن اعطاء رخص بالتصرف أو الانتفاع أو الاستعمال بعد اجراء تحقيق من قبل الدائرة ذات الشأن وابداء رأي مؤسس على أسباب راهنة بشرط مراعاة تدابير المحافظة المذكورة في الفقرة الثانية من هذه المادة . يجب ان تذكر بالتدقيق في القائمة العمومية حالة العقارات الخصوصية المكتشفة أو التي ستكتشف الجاري عليها حق من حقوق التصرف أو الانتفاع أو الاستعمال المعترف بها في هذه المادة .

المادة الثالثة — لا يمكن فيما يختص بالآثار القديمة المنقولة المكتشفة ان يكون لحقوق الدولة كما هي ناشئة وفقاً للشرائع السابقة الأفضلية على حق ملكية الافراد أو الطوائف أو الجمعيات السورية أو اللبنانية أو الاجنبية أو الدول الاجنبية فيما يتعلق بما يلي : (ا) الاشياء المنقولة التي يمكن اثبات استيرادها من بلاد أخرى . (ب) الاشياء المنقولة المملوكة بطريقة الارث أو الهبة أو المشتراة عن حسن نية . (ج) الاشياء المنقولة المشتراة من الدول شراءً قانونياً بيد او من غير بدل .

اما فيما يتعلق بالآثار القديمة التي ستكتشف فتكون ايضاً ملك الدولة التي يحق لها وحدتها والحالة هذه ان تبقيها ضمن الشروط المذكورة فيما يلي : لا يمكن الترخيص بالبيع الا بموجب امر من رئيس الدولة . كل بيع يجري مخالفاً لاحكام هذا القرار يكون

لاغياً . يحق للدولة صاحبة الشأن ان ترفع في كل وقت الدعاوي بطلب الغاء البيع .
المادة الرابعة — يجوز ان يجري على جميع الآثار القديمة المنقولة المذكورة في
المادة السابقة والتي هي في حوزة الافراد البترتيب المنصوص عنه في الفصل الثالث
من هذا القرار .

المادة الخامسة — لا يبطل بمرور الزمن حق ملكية الدولة للآثار القديمة
غير المنقولة وللآثار القديمة المنقولة .

« الفصل الثاني »

— في الآثار القديمة التي هي ملك الدولة —

(الجزء الاول)

— في الآثار القديمة غير المنقولة —

المادة السادسة — ممنوع هدم وتعطيل وتكسير أثر قديم غير منقول وممنوع
تغطيته بطين او بدهان وان يكتب عليه او يحفر فيه كتابة او اشارة وان يلقى
عليه اعلانات او ان تغير هيئته الخارجية . لا يجوز اجراء ادنى تصلح او ترميم في عقار
معتبر أثراً تاريخياً ترك تحت تصرف فرد او الافراد وفقاً لاحكام المادة الثانية
الا يترخيص من الادارة وتحت مراقبتها . ممنوع ان تجري بقرب النباتات القديمة
اشغال من شأنها ان تضر بطريقة مباشرة او غير مباشرة بمتانتها او بمنظرها الخارجي .
ممنوع امتلاك وبيع وشراء المواد التي كانت داخلية في بنايات قديمة او لاتزال داخلية
فيها بدون ترخيص . يعاقب مرتكب كل مخالفة لاحكام هذا القرار بجزاء نقدي من
٢٥ الى ١٠٠٠٠ ليرة سورية ويجبر ايضاً المخالف على اتخاذ جميع التدابير اللازمة
ليعمل وفقاً لاحكام هذه المادة ويجوز الحكم بدفع تعويضات عطل وضرر للدولة
تخصص لاعادة ما تعطل من الآثار القديمة غير المنقولة الى حالته الاصلية .

المادة السابعة — محافظة على الخرائب التي هي من المكنة بمكان وعلى الاراضي التي
تحفظ للخفريات الأثرية فيما بعد يجوز انشاء مناطق لحماية هذه الاماكن . يمنع فيها تشييد
النباتات وزرع الأشجار واجراء الحفر العميقة وفتح المقابر . تحدد في قرار لاحق الشروط
التي تنشأ بموجبها هذه المناطق وكيفية تحديد التعويضات التي يمكن منحها لاصحاب الحق .

(الجزء الثاني)

— في الآثار القديمة المنقولة —

المادة الثامنة — ممنوع هدم وتكسير وتعطيل الآثار القديمة المنقولة وممنوع تغطيتها بطين او كلس او بدهان وممنوع ان يكتب عليها او يخفر فيها كتابة ما وان تغير هيئتها الخارجية . يعاقب مرتكب كل مخالفة لاحكام هذا القرار بجزاء نقدي من ٢٥ الى ٥٠٠ ليرة سورية . ويمكن ايضاً ان يحكم المخالف بدفع تعويضات عطل وضرر للدولة تخصص لاعادة الآثار القديمة المنقولة التي تعطلت الى حالتها الأصلية .

المادة التاسعة — ممنوع تصدير الآثار القديمة التي تخص الدول ، كل شخص صد او حاول او ساعد على تصدير آثار قديمة تخص الدولة يعاقب بجزاء نقدي من ٥٠ الى ١٠٠٠٠ ليرة سورية وبالسجن من ثمانية ايام الى ستة اشهر او باحدى العقوبتين فقط .

« الفصل الثالث »

(الجزء الاول)

— في الآثار القديمة التي هي ملك لدول أجنبية او لجماعات او افراد —

المادة العاشرة — على كل شخص يكون لديه في تاريخ وضع هذا القرار موضع التنفيذ اشياء منقولة لها صبغة الآثار القديمة كما هي محددة في المادة الاولى ان يرسل في مدة اثني عشر شهراً الى رئيس الدولة صاحبة الشأن قائمة على ورقة بدون ورق بول عن نسختين تحتوي على وصف مفصل لهذه الاشياء . تعطى بعد التدقيق الى صاحب البينات احدي هاتين القائمتين المثبتة لحق الملكية . كل مبادلة وكل بيع او تنازل تقبل به الدولة بخصوص أثر قديم يجب ان بدون في شهادة وصفية محررة من نسختين تسلّم احدهما الى صاحب الشأن دون دفع مصاريف وتُحفظ الثانية في اوراق الدولة . يحق لكل صاحب آثار قديمة منقولة ان يستحصل لكل أثر من الآثار القديمة التي هي في حوزته شهادة خصوصية ترفق بالأثر في انتقاله المتوالي او في نقله او تصديره . بعد انتهاء مدة الاثني عشر شهراً المنصوص عنها في الفقرة الاولى من هذه المادة يجوز ضبط كل أثر قديم منقول غير مقيد في قائمة مدققة مثبتة حق الملكية ويعتبر انه ملك الدولة الى ان تقام العجة بخلاف ذلك .

(الجزء الثاني)

— في ترتيب الآثار القديمة Classement —

المادة الحادية عشرة — يمكن ان يوضع ترتيب للآثار القديمة المنقولة التي هي الآن او ستكون ملكاً للأفراد . ينفذ الترتيب بملء الحق بمجرد ارسال التبليغ به من رئيس الدولة الى صاحب الاثر . يقرر رئيس الدولة إسقاط الأثر من الترتيب و يبلغ ذلك ايضاً الى أصحاب الشأن . يجب ان ننظم قائمة الاشياء المرتبة وتكون دائماً حاضرة جاهزة ترسل نسخة منها الى دائرة الآثار القديمة في المفوضية العليا . يجوز ان يطلع على هذه القائمة كل صاحب علاقة بالآثار .

المادة الثانية عشرة — يجري تنفيذ الترتيب على الأثر اياً كانت صاحبه . ان حقوق الملكية التي يخولها هذا الترتيب هي غير قابلة للإلغاء بمرور الزمن . على كل شخص يبيع أثراً مرتباً ان يعلم المشتري بوجود هذا الترتيب .

المادة الثالثة عشرة — لا يجوز دون ترخيص تغيير الاشياء المرتبة ولا تصليحها ولا ترميمها وكل مخالفة لهذه الاحكام يعاقب مرتكبها بجزاء تقدي من عشر ليرات الى مئة ليرة سورية .

المادة الرابعة عشرة — احتفاظاً للدولة بحق الشفعة يجب على كل صاحب آثار قديمة مرتبة اذا أراد بيعها ان يعطي علماً عن ذلك لرئيس الدولة في رسالة مضمونة . اما البيع فلا يجوز ان يجري الا بعد ثمانية ايام من هذا التبليغ . كل بيع لاثر مرتب يجري خلافاً لاحكام هذا القرار يكون لاغياً . اذا لم تستعمل الدولة حقها بالشفعة فيجب على البائع ان يبلغ برسالة مضمونة في الثمانية ايام التي تلي البيع اسم وشهرة ومحل إقامة المشتري الى رئيس الدولة . واذا لم يجر التبليغ فيعاقب المرتكب بجزاء تقدي من ليرة الى خمس ليرات سورية .

« الفصل الرابع »

(الجزء الاول في الحفريات)

المادة الخامسة عشرة — لا يجوز لاحد ان يقوم بحفريات أثرية دون ترخيص سابق . لا يمنح الترخيص بالقيام بالحفريات الا لهيئات علمية وبمصاد الابحاث التي لها صفة علمية فقط بحيث على الشخص المكلف القيام بهذه الاشغال ان يقدم ضمانات كافية

ثبتت خبرته في الآثار القديمة . يحق للمفوض السامي وفقاً للمادة ١٤ من نص الاندباب ان يمنح هذا الترخيص وان يقبل بالشخص المذكور مراعيًا في ذلك احكام هذه المادة . على صاحب الترخيص ان يعمل بموجب الشروط والواجبات المفروضة عليه .

المادة السادسة عشرة — تحدد بقرار لاحق الشروط الواجب تميمها والتعهدات الواجب التقيدها بالنيل هذا الترخيص وبين فيه التفاصيل المختصة بصحة الرخصة المعطاة ومدتها وبإدارة الاشغال والنشر عنها . يجوز سحب الرخصة اذا لم يعمل بموجب احكام هذا القرار .

المادة السابعة عشرة — يعطى تمويض للملاكي الارض التي تجري فيها الحفريات عن الضرر المسبب لهم من جراء ذلك . اذا لم يتم اتفاق بالرضى بهذا الخصوص يجوز ان تزرع ملكية هذه الارض وفقاً لاحكام القوانين والقرارات النافذة بشأن تزرع الملكية للمنفعة العامة . تخمن في هذه الحالة الارض دون ان تؤخذ بعين الاعتبار قيمة الآثار القديمة التي قد تكون مخبوءة فيها .

المادة الثامنة عشرة — وفقاً لاحكام المادة الثانية تكون الآثار القديمة غير المنقولة أو المنقولة المكتشفة في اثناء الحفريات ملكاً للدولة التي قد اكتشفت على أراضيها تلك الآثار . يجب تسليم الأشياء المنقولة لحكومة الدولة .

المادة التاسعة عشرة — يحق للدولة ان تأمر بالنازل عن كل او جزء من الاشياء التي وجدت في الحفريات مقابل بدل او بدون بدل بشرط ان لا يسبب هذا النازل ادنى ضرر بمجموعاتها . يحتفظ مبدئياً للقائم بالحفريات بحق الشفعة على ان هذا الحق لا يمكن ان يتغلب على حق الدولة في ان تنتازل لدولة أخرى لتحفها الوطني عن شيء ليس فيه فائدة لمجموعاتها انما يكون متمماً لمجموعات ذلك المتحف وذلك خدمة لعلم الآثار القديمة . اذا وقع تزامن بين عدة متاحف وطنية بخصوص هذا الاثر فيباع بينها بالزاد . يجب في كل الاحوال ان تعطي الدولة المشتري تعويضاً عادلاً للقائم بالحفريات المحروم من الاثر . كل بيع غير البيوع المذكورة اعلاه اعني البيوع من متحف وطني اجنبي لاجل مجموعاته او من القائم بالحفريات لا يمكن ان يجري الا في القاعات المختصة للبيع في متحف الدولة .

المادة العشرون — من قام دون رخصة سابقة بحفريات او اسباب او تنقيبات

ولو جرى ذلك على أرضه بقصد ايجاد آثار قديمة بلا حق يعاقب بجزاء نقدي من خمس ليرات سورية الى خمسمائة ليرة . تضبط الاشياء المكتشفة اثناء هذه الحفريات السرية اياً كانت الشخص الذي وجدت عنده اذا لم يعثر على الآثار فيحق للدولة ان تلاحق المخالف لاجباره على دفع القيمة المعينة لهذه الآثار عندما تظهر هذه الآثار في احدى المجموعات العمومية او الخصوصية في البلاد الأجنبية .

(الجزء الثاني)

— في الاكتشافات غير المنظرة —

المادة الحادية والعشرون — فيما عدا الحفريات المرخص بها قانونياً يجب على كل شخص اكتشف في اي محل كان او في اية حالة كانت او اثناء اي عمل كان اثرأ قديماً غير منقول ان يقدم في مدة خمسة ايام تصريحاً بذلك الى اقرب سلطة ادارية وهذه السلطة تعطي دون امهال علماً بذلك الى رئيس الدولة وفي الوقت نفسه الى دائرة الآثار القديمة في المفوضية العليا . يجب ايضاً على كل شخص قد اكتشف صدفة في نفس الشروط والاحوال اثرأ قديماً منقولاً ان يعلم بذلك اقرب سلطة ادارية . وهي تعطي للمكتشف وصلاً مفصلاً وتعلم بذلك دون امهال رئيس الدولة ودائرة الآثار القديمة في المفوضية العليا .

المادة الثانية والعشرون — كل شخص اكتشف ضمن الشروط المذكورة في المادة السابقة اثرأ قديماً منقولاً وعمل بموجب أحكام هذا القرار يتقاضى من ميزانية الدولة وبصفة مكافأة تعويضاً يساوي ثلث قيمة الاشياء المكتشفة . يجوز ايضاً للدولة ان تترك للمكتشف ما يمكنها ان تتركه من الاشياء المكتشفة دون ان يسبب ذلك ضرراً للمجموعات الوطنية . تحم القيمة التقديرية للاشياء التي تترك على هذا الشكل من تعويض الثلث المذكور في النبذة السابقة .

المادة الثالثة والعشرون — كل مخالفة للمادة ٢٠ يعاقب مرتكبها بسجن من ثمانية ايام الى ثلاثة اشهر وجزاء نقدي من ليرة الى خمسين ليرة سورية او باحدى العقوبتين فقط تطبق عند الاقتضاء الاحكام المنصوص عنها في المادة ١٩ المختصة بضبط الاشياء المكتشفة والمطالبة بقيمتها .

« الفصل الخامس »

— احكام مختلفة —

المادة الرابعة والعشرون — يجوز تصدير الآثار القديمة المنقولة مرتبة كانت او غير مرتبة دون ترخيص من المفوض السامي او من مندوبه .

المادة الخامسة والعشرون — يجب ان يقدم بيان في الجمرک عن الاشياء المستوردة يعطى صاحبها شهادة تثبت الاستيراد . ويجب ابراز هذه الشهادة في حالة اعادة تصديرها .

المادة السادسة والعشرون — تفصل لجنة . وُلّفة كما يلي : في الاختلافات التي قد تحدث بين الدولة والقائمين بالحفريات او المكتشفين فيما يخص بقيمة التعويض او تخمين الاشياء المكتشفة والاشياء المنازل عنها او في قيمة الآثار المزدوجة .

الرئيس يعينه المفوض السامي . العضو الثاني يعينه حاكم الدولة صاحبة الشأن . العضو الثالث يعينه المكتشف او القائم بالحفريات .

المادة السابعة والعشرون — تضبط المخالفات لهذا القرار في محاضر يحررها جميع مأموري السلطة العمومية في الدولة . يكون مأمور ودائرة الآثار القديمة ، مأمورين عدلين غير مساعدين للنيابة فيما يخص بتطبيق هذا القرار . و يكونون محلّفين . ترفع وتلاحق الدعاوي المختصة بالمخالفات المنصوص عنها في هذا القرار بهمة الدولة صاحبة الشأن او في عدما بهمة المفوض السامي ولا يمنع ذلك الملاحقات التي تقوم بها فوراً النيابة العامة .

المادة الثامنة والعشرون — ألغيت جميع الاحكام المخالفة لاحكام هذا القرار الذي يوضع موضع التنفيذ بعد ثلاثة ايام من نشره في النشرة الرسمية للمفوضية العليا .

المادة التاسعة والعشرون — امين السر العام في المفوضية العليا مكلف بتنفيذ

هذا القرار . بيروت : في ٢٦ آذار سنة ١٩٢٦ المفوض السامي

الامضاء : جوفنيل

وصف مخطوطات

زار بعض أعضاء مجمعنا مكتبة الاستاذ الشيخ ابي البسر عابدين ونصح كتبها
وبجاميع رسائلها فرأى ان ينشر أسماء بعض الرسائل التي عثر عليها فيها :

- (١) (زغل العلم والطلب) هي رسالة للحافظ الذهبي ضمنها نقد العلوم الشائعة في زمانه وبيان النافع منها والضار ولم يقتصر في ذلك على العلوم الدينية بل تخطاها الى علوم الحكمة والرياضيات والطبيعات وهي في نحو ثمان صفحات .
- (٢) (رسالة العالم والمتعلم) لابي حنيفة النعمان وهي مرتبة على السؤال والجواب هكذا : قال المتعلم ما كذا وكذا . قال العالم في جوابه كذا وكذا . والحوار يدور حول مسائل العقائد والآداب والأخلاق . وهي في نحو عشرين ورقة .
- (٣) (محاسن الآداب) لزين الدين عمر المارديني ألفها سنة ٩٧٥ هـ .
- (٤) (سفينة الصالح) الصالح من علماء دمشق وأدبائها وهو مشهور بحسن الخط وسفينته هذه مجموعة نفيسة مشحونة بمسائل الأدب والتاريخ وسائر العلوم . وهي وافية في مجلد لطيف الحجم وقد افتتح خطبتها بقوله : (الحمد لله الذي أجرى في بحار الأفكار سفينة الفصاحة والبلاغة الخ وقد كتبت سنة ١٠٤١ هـ .
- (٥) ديوان خليل بن مصطفى الدمشقي الشهير بالرومي من رجال القرن الثاني عشر وعمّر الى القرن الثالث عشر فمات سنة ١٢٢٠ هـ . ولم نخص هذا الديوان بالذكر لانه لم يكن ناظمه في الشعر وانما هو بين سبب كل شعر قاله ويتخلل هذا البيان أحياناً فوائد تاريخية و تراجم رجال مآتهم معرفة كل باحث في تاريخ دمشق في القرن الثاني عشر وأوائل القرن الثالث عشر . وقد عاش صاحب الديوان تسعين سنة .
- (٦) وبلي الديوان المذكور رسالة تتضمن موشحات للاندلسيين سماها جامعها (الكواكب السائرة) وبعد ان فرغ من الموشحات الاندلسية اتى على ذكر موشحات الشاميين فذكر من ذلك ما يطيب ويحلو . وفي ذيل هذا المجموع سبع وعشرون قصيدة كلها من بحر السلسلة الذي أولع به الشاميون في عصورهم الأخيرة . وأحفظ من ذلك قصيدة أظنها للشيخ عثمان البصير الحموي من رجال القرن الماضي مطلعها :

- (السيف من اللخط ما تجرد أوصال الا بفؤادي سطا وقطع أوصال)
ومنها (الله بصبير • متيم • ومحب • هل نعمة قرب • فخال صبري قدحال)
والقصائد السبع والعشرون كلها على هذا النمط والأسلوب في النظم •
- (٧) مجموعة رسائل ملا علي القاري منها رسالة في (أويس القرني) ورسالة
في مناظرة الشيعة فيما يذهبون اليه مع الرد عليهم • والتعجيب منهم •
- (٨) مجموعة رسائل : منها رسالة في الطب لابي قاسم النيسابوري ورسالة في
قهوة البن اسمها (إشراق الضحوة في محو ظلام القهوة) •
- (٩) مجموعة أخرى : منها رسالة (المفرحات في اللفز والرموزات) وهي تتضمن
مسائل في فنون مختلفة وكلها مما يلفز به او يقال ان عبارتها وارادة على طريقة الألفاز
والأحاجي ومؤانها العالم التركي المشتهر بنافذ وهي مرتبة على السؤال والجواب
وتبلغ نحو عشرين ورقة •
- (١٠) مجموعة رسائل للشيخ الأكبر في موضوعات صوفية مختلفة : منها رسالة
اربع ورقات أجاز فيها الشيخ الأكبر الملك العادل بناء على طلب الملك المشار اليه •
وقد أودعها أسماء مؤلفاته وشيوخه ومسموعاته •
- (١١) مجموعة رسائل للفقير (الحموي) المشهور أولها رسالة (الدر المنظوم في
فضائل الروم) وقد عني بالروم الأتراك العثمانيين وملوكهم الى سنة (١١٠٠ هـ) •
وفيها فوائد تاريخية عن أعمال ملوك بني عثمان المتأخرين •
- (١٢) مجموعة رسائل أخرى للحموي المذكور : منها رسالة في (إثبات تصرف
الاولياء في الحياة وبعد الممات) وفيها نقل عزاء للسبكي يقول فيه : (ان بعض
الأولياء كان يبيع المطر !!) ورسالة (بدلت السهر بالنام) وهو بحث لغوي يشرح
لنا الصواب في دخول الباء بعد فعل (بدلت) وعلى اي مفعولين تدخل فهل يقال
(بدلت السهر بالنام او المنام بالسير) وهذه الرسالة في ثلاث صفحات • ورسالة
(الروض الزاهر) فيما يحتاج اليه المسافر برآ وبحراً) وفيها فوائد عن السفر وآدابه
وهي تتضمن نحو (١٨) صفحة : منها نحو ثمان صفحات في الأوراد والأذكار التي

يتلوهما المسافر . وبقية الرسالة في بيان ما يحتاج اليه المسافر من القوانين والتدبيرات الطبية وتدبير المساكر في نزولها وترحالها وقد ألفت هذه الرسالة سنة (١٠٧٣هـ) .
 (١٣) مجموعة رسائل معظمها لابن كمال باشا منها رسالة نظام العلماء لمؤلفها (كافي افندي الاخصاري) من علماء الدولة العثمانية وقد جمع فيها تراجم (٢٨) عالماً هم شيوخه المتسلسلين منذ زمن صاحب الرسالة الى آخر عالم تركي تلتقى عنه ثم ترجم لنفسه فقال ان جده كان نصرانياً من أهل الاسكندرية ثم هاجر الى (اخصار) وهناك أسلم . وقد ألفت رسالته هذه سنة ١٠٠٨ وفيه هذه الرسالة فوائد تاريخية ذات قيمة .

(١٤) كتاب لابن حجر العسيمي في فضائل الصحابة الاربعة من حيث يؤدي ذكر هذه الفضائل الى تزيف ما يقوله الشيعة فيهم رضي الله عنهم . وفي الكتاب أخبار وآثار ثروق المؤرخ .

الاستاذ الياس بك الفدسي

في اليوم الثلاثين من تموز الماضي فقد المجمع العلمي احد أعضائه الاعزة المرحوم الياس بك عبده القدسي فاشتد على رصفائه المصاب به . ولد في مدينة دمشق سنة ١٨٥٠م وكان والده يمدُّ من الاغنياء في عصره بارعاً بالموسيقى محباً للعلماء والادباء بحيث كانت داره مباءة لهم على اختلاف مذاهبهم ومشاربهم ، ولما شرع ولده دخل مدرسة ابتدائية لطائفة الروم الارثوذكس فتلقى فيها مبادئ العربية واليونانية ثم وافي مدرسة عينطورا في لبنان فألقن اللغة الافرنسية وبعد ذلك غادر الشام الى آثينة فدرس في جامعها ست سنين ونال شهادتها المؤذنة بانقائه اللغة اليونانية القديمة والحديثة . وتعلم مبادئ الايطالية والانكليزية والتركية ، وعاد في سنة ١٨٧٢ الى دمشق يتولى برعاية والده شؤون القنصليات اليونانية والبرنقالية والبلجيكية والهولندية وظل على ذلك الى سنة ١٨٨٨ فولي قنصلاً لليونان ثم وكيلاً للنمسا والمجر وقنصلاً للبرنقال الى فيل وفاته .

ولقد عهد البطريرك هروتيوس الى صاحب الترجمة بإدارة مدارس الروم ، وكانت كتائب صغيرة فأنشأها إنشاءً جديداً ، ووضع لها نُظُمها الجديدة وقلبها رأساً على عقب ، وظل يديرها ويعلم فيها أحياناً مدة ٣٣ سنة بلا أجر ، فتخرج به كثير من أبناء هذه العاصمة ، وخدم أبناء طائفته خدمة مهمة بتأسيس اللجنة الطائفية لها ، وخدم الآداب بان كان مؤسس الجمعية العلمية التاريخية سنة ١٨٧٨٠ . وقد نشأ له غرام بالقراديات او الشعر المامي فنظم على أوزانها المتعارفة بعض النوادر والونائع ومنها ما نقله عن لافونتين القصصي الفرنسي ومنها ما وضعه وضعاً ، ويدخل ما نظمه منها في مجلدين لم يطبعما وتروق مطالعتهما . وله نحو عشرين قصة تمثيلية وقصة عادية طبع بعضها . ومن تأليفه كتاب في المعميات والاحاجي او ما يسميه العامة الحزازير تبلغ نحو ٢٥٠ موضوعاً وتكون في مجلدة . ومن رسائله المطبوعة مسك الدفاتر على طريقة هو واضعها ، ومقالة في الحرف الدمشقية طبعت في أعمال مؤتمر المستشرقين سنة ١٨٨٣ . وقد جمع طائفة من الامثال الدارجة بالعربية وقابلها بما يماثلها من اللغات الاوربية بلغت نحو ٣٠٠٠ مثل لم تطبع . ومن أبحاثه مقابلة بين اللغة اليونانية القديمة واللغة العربية والبرهان على اشتراك اللغتين في بعض الاشتقاقات . وهذا الموضوع كان يعمل فيه الى آخر ايامه وقد نشر شيئاً قليلاً منه بالمناسبات في هذه المجلة .

وقد أبته بمد الصلاة عليه في كنيسة الروم الارثوذكس غبطة العالم المفوتة السيد غريغور يوس حداد الرابع ، ومما قاله فيه بعد ان عدد اعماله في النهضة بمدارس الروم سنين طويلة وألم بصفاته وأخلاقه انه أخذ الحكمة من منبها في آئنة . ثم قام على الاثر في البيعة رئيس المجمع العلمي وكاتب هذه السطور وابنه باسم المجمع ، فما قال فيه : « حقاً ان هذه السنة سنة المصائب ومن أعظمها رحيل صديقنا وورثينا المرحوم الياس بك القدسي على صورة سريعة أدهشت الأحاب وأزعجتهم . أفع الفجائع النجيمة بالحبيب ، خصوصاً اذا كان الاخلاص المطلق سدى الحب والحنه . صحبت صديقي الذي أبكيه الآن منذ نحو ٣٢ سنة فما رأته ، منذ اجتمعنا الى ان قضى الله بفرقتنا ، الا مثال الوفاء والكرم ، وهما الصنعتان اللتان يمتاز بهما الرجل العربي الحر الأبي .

عرفته وهو يؤرنا في بيته ، ويحمينا بالعلم الذي كان يرفرف على داره ، فما كان الا كأحدنا أو أشد غيره على هذا الوطن ، وربما كان أكثر تأثيراً عليه ، وسعيًا لاستكمال أسباب سعادته . عرفته أدبيًا يجب كل من اشتغلوا بالعلم والأدب ، ويهيء لهم السبل إلى التكامل ، ويدفعهم إلى التقدم . ولما أنشئ المجمع العلمي بعد الحرب العالمية كان أول من لبى دعوة اخوانه ليعمل معهم ، وكان عمله يوازي عمل الثبات من الأعضاء ان لم يبرهم . وما وكل اليه قط امر ولم يوفه حقه ، وبتمه على نظام تام وتدقيق عجب .

كان المجلس الذي يجلس فيه صديقي الياس القدسي مجلس الانس بجملته وتفصيله ، يفيض بهجة وسروراً ، لانه على ما أوتي من علم حديث وعرف من لغات حية وغير حية وخبر من أحوال المجتمع ، المرجع الاول في اللغة العربية العامية ، ومن منه لم يقرأ شيئاً مما خطته أنامله من الشعر العامي ، وأملأه روحه الشفاف من النكات ولم يعجب ويعتبر . وربما لا أخطي إذا قلت ان صديقي الراحل كان صورة من صور القصور القديمة وتربيتها ، ممزوجة بروح عصري ، فهو قديم وحديث ، وهو غصامي وعظامي . فلتن حزن لوفاته فقد فقدت به أختاً باراً ، وخلاً وفياً ، وأديباً فناناً ، وخبيراً في شؤون هذا المجتمع يكاد يكون منقطع القرين بمعلوماته ، ونسخة جميلة من التربة القديمة العربية ، مزينة بالتربة الحديثة . وهو نادر المثال بتربيته وأدبه ودوره ولطف نادرته وجميل محاضراته . رحمه الله عدد حسناته وطيب صفاته ، وسبحان من هذا فعلة لا راداً لقضائه ، ولا مفرّ من بلائه ، وانا لله وانا اليه راجعون .

م . ك



عثرات الأرقام

« ٢٩ »

ومنها قولهم (ارتدى بذلته الرسمية) (البذلة) بالذال المعجمة وبكسر الباء الثوب الذي يتخذ باستعماله كل يوم والناس يقولون (بذلة) بالذال المهملة و يريدون بها مطلق الثياب التي تلبس . اما الثوب الرسمي فهو ما يلبس في المواسم والحفلات . ويكون غير مبتذل . ولا يستعمل كل يوم . فبين كلمتي (بذلة) و (رسمية) تناقض ظاهر . فالصواب ان يقال ارتدى ثوبه الرسمي او لبوسه الرسمي او رداءه الرسمي او برده الرسمي او بزته الرسمية او حلته الرسمية . وهناك كلمة أفصح من جميع ما ذكر وهو ان تقول : ارتدى شارته الرسمية او شياره الرسمي والشارة والشيار ثوب الزينة . ومنها قولهم (أغدقوا الدنانير على الناس أصراراً واكياساً) الظاهر انه يريد بالأصرار جمع صرة والصرة انما تجتمع على صرر كغرفة وغرف .

ومنها قولهم (ثمالى بنخمرة الانصار) صوابه (ثملون) جمع ثمل اما (فعالي) فجمع لثمل سكران فيقال سكارى وحيران حيارى . ولا يجوز ان يقال في جمع ثمل ثمالى قياساً على سكارى وحيارى .

ومنها قولهم (وهذا لا يفيد في قطع التزيف وضمد الجرح) صوابه لا يفيد في قطع النزف اي خروج الدم اما التزيف فهو الشخص الذي يسيل منه الدم . ومنها قولهم (بنت الملك وتربائها) صوابه وأترابها جمع (ترب) وهن المقاربات في السن . اما (التربيات) فهي عظام الصدر . واحدها تربيبة . وقلما يجتمعون التربيبة على تربيات . وانما يقولون ترائب .

ومنها قولهم (نقشوا عليه رسوم أسفاف النخل) يريدون بالاسفاف جمع سفة وهي جريدة النخل او ورقة النخل . وصوابه ان يقال : رسوم (سَافِ النخل) فان السفاف بدون ناء جمع سفة بالناء . ولا يقال في جمعه أسفاف وكذلك لا يقال في مفرده (سَافِ النخل) كما سبق الى بعض الاوهام .

ومنها قولهم (وقد شعر بخوران قوته) صوابه يخور قوته او خؤور قوته اي ضعفها ولم يسمع خوران .

ومنها قولهم (فانه يجتهد في اغارة الصدور على الحكومة) صوابه (في ايقار الصدور) مصدر أوغر صدره عليه اذا أحدث فيه الوغر وهو الحقد . اما الاغارة فمصدر أغار العدو على البلاد اذا هاجمها فجأة .

ومنها قولهم (ثم ان القوم أفلوا راجعين) صوابه (قفلوا) من القفول بمعنى الرجوع اما (أفلوا) فمن الافول بمعنى غياب النجم والكوكب وزوال نورهما بعد تالقه .

ومنها قولهم (يلزم وضع حد لهذه المؤاساة الدامية) (المؤاساة) ان تواسي المصاب وتعزيه بما يخفف همه ويطفي لوعته . ولعل الكاتب أراد به (المأساة) المشتقة من الأسي وهو الحزن - و (اناساة) كلمة اخترعها أبناء هذا العصر لتقوم مقام (تراجيدي) الأفرنجية ويريدون بها قصة تمثل على المسرح وتكون وقائعها ومناظرها مما يثير الأسي والحزن في النفوس .



اخبار وافكار

قصة زفاق الاربعين

كتب رصيفنا الاستاذ المؤرخ الشيخ كامل الفزي من حلب الى رصيفنا الاستاذ المؤرخ السيد عيسى اسكندر المعلوف الرسالة الآتية بشأن زفاق الاربعين جواباً على ما كتبه المعلوف في الجزء الماضي من هذه المجلة وهذا نص الجواب الذي ارسله الينا المعلوف: « ايها الصديق الناضل : قرأت في مجلة المجمع العلمي مقالكم الغراء المحررة بقصة زفاق الاربعين بحلب ، وما اثبتوه فيها من المناقضات واتفق في محله . غير اني ربما اعذر على اثباتها في تاريخي على الوجه الذي قرأتموه فيه وذلك اني لم اثبتها فيه الا بعد ان رأيت خبرها مستفاضاً على ألسن الناس في حلب خواصهم وعوامهم مسيحيهم ومسلمهم . سمعتها من رجال مسيحيين ثقات رووها لي بالسند المتصل عن آباؤهم وأجدادهم منهم الخواجه انطون الصقال والد صديقنا المحترم ميخائيل افندي الصقال . ومنهم والد المرحوم جرجي افندي الكرناي وهو ممن يعتمد عليه حتى انه كان يقول لي ان امرته من جملة تلك الأسر المنقولة . ومنهم الاديب الكبير المرحوم جبرائيل افندي الدلال صاحب القصيدة المشهورة وهو خال صديقنا الآخر قسطنطين بك الحمصي وقد رواها لي غير هؤلاء من الشيوخ والكهول المسلمين والنصارى .

ونقل لي احد اصدقائي من المسلمين وهو سعيد اغا بن راغب اغا ان السلطان سليماً نقل في ذلك العصر ايضاً جدّه الاعلى المعروف والمشهور باسم كوجك علي اغا من ديار بكر وهو جد مصطفى نعيم الحلي صاحب تاريخ الروضتين التركي العبارة وهو النقيب الاول من هذه الأسرة التي هي من جملة الاربعين الأسرة المسلمة التي نقلها السلطان سليم من البلاد المجاورة الى حلب . قال : وكان غرض السلطان من نقل هذه الأسر مسليها ومسيحيها تكثير عدد اعيان حلب وتقوية تجارتها وذلك ان حلب كانت قليلة التجار مع ما كان عليه موقعها الجغرافي من الاهمية التجارية قال : وكان تجارها القليلون عصبة واحدة يمتكرون البضائع ويتحكون بالناس ولا يبغونها الا بالامعار التي يرغبونها . وان حلب ابتليت من قديم الزمن بنقد الرجال ذوي الوجاهة

والشخصيات البارزة فكان غرض السلطان من نقل تلك الأمر تكثير عدد التجار لتخليص التجارة من تلك العصابة المتحركة ولايجاد جماعة من الاعيان يمكن للحكومة ان تفهم معهم^(١) .

نعم ان هذا المصير عصر ريب وشكوك ، وان أعظم قضية واشهر حكاية لو عرضت على محك البحث والانتقاد لظير فيها فساد وناقض من بعض الوجوه غير اننا لا يتحتم علينا بعد ان نوثق في آخذها ان نعدها مكذوبة مفتراة لا ظل لها من الحقيقة ، والا لتقدت الثقة من جميع ما رواه لنا السلف من الأخبار والآثار .

وعليه فاني لا اجزم بان قصة زقاق الاربعين كلها خرافة مفتراة بل اقول : لا بد لهذه الحكاية من اصل اي لا بد ان يكون السلطان سليم او السلطان مراد قد نقل بعض الاسر الغريبة الى حلب للاغراض المذكورة ولكنني ارتاب بعدد المنقولين وبان الزقاق مضاف الى عددهم . بل لا اشك ان هذا الزقاق مضاف الى كنيسة كانت فيه مبنية على اسم (الاربعين شهيداً) ثم خربت الكنيسة واستمر الناس يضيفون الزقاق الى الاربعين وتوهموا ان المراد من هذه اللقظة اربعون أسرة .

و يوجد في حلب عدة مقامات يعرف كل واحد منها بمقام الاربعين منها (مقام الاربعين) في محلة العقبة^(٢) ومنها (مقام الاربعين) في محلة شاهين بك ومنها (مقام الاربعين) في محلة داخل باب المقام . ومنها في كنيسة الارمن القديمة .

وقد اختلف المسلمون والنصارى في هؤلاء (الاربعين رجلاً) فالنصارى يقولون : انهم (الاربعون شهيداً) والمسلمون يقولون : انهم (اربعون رجلاً) من الأبدال المتدركين بالكون « على ما ذكره الشيخ عبد العزيز الخواص في كتابه الابريز » .

اما نحن فاننا نثبراً من جميعهم ونعتبرهم كمنفاه مغرب لا وجود لهم الا في

(١) ورأيت في بعض هوامش المخطوطات ان جلب المسلمين والنصارى الى حلب وغيرها كان يرضى السلطان سليم وامره ليكثر عددهم بين الشيعيين الذين كانوا ينادونهم المداء بعد محاربه العجم ووقوفهم في طريق قوافله من الاستانة مادعالي الفتح . (المعلوف)

(٢) راجع الجزء الثاني من تاريخي (نهر الذهب) الصفحات ٩٠ و٣٦٨ و٣٨٨ و٤٧٣ .

مخيلات فاسدة وأفكار سخيغة . ودليلكم الذي أوردتموه على كون حكاية زقاق الاربعين خرافية هو معقول من جهة . اما وقد ثبت لدينا ان المنتقلين كانوا من البلاد المجاورة لحلب اي من بلاد عثمانية فاني اراه غير وارد لان المنتقلين عثمانية ايضاً وقد كانوا قبل نقلهم ينازعون الامة الاسلامية أسباب البقاء وهم في بلادهم ايضاً .

واما اختلاف الرواية عن الناقل بين ان يكون السلطان مراداً وبين ان يكون السلطان سليماً فهو لا يستلزم نكران الحادثة بتمامها . ويمكن ان يقال : ان اهل ذلك الزمان كانوا — وعلى الاخص المسيحيين منهم — لا يعرفون اسماء السلاطين لبعدهم عن مراكز الحكومة تخلطوا بين السلطانيين . اما خلو حلب عن النصارى فهو بلا شك باطل لا أصل له . فان حلب لم تخل منهم قط . وانما يمكننا ان نقول انهم قل عددهم فيها كما قل عدد المسلمين بسبب حوادث الصليبيين ولا سيما حينما دهمتها جيوش النتر الاولى والثانية . فراجعوا ما كتبناه في حمات حلب في ايام ابن العديم الصفحة الـ (٣٤٩) من الجزء الاول يظهر لكم ان سكان حلب بعد هذه الحادثة لم يبق منهم غير سبعهم او اقل . فلو فرضنا ان النصارى كان عددهم في حلب مائة الف فانهم لم يبق منهم سوى سبعة آلاف . هذا ولا سواء . . . » . حلب : كاصل الغزي

جمع فعال بالضم نادر كل الندور

الى حضرة العلامة « محقق » :

طلعتُ لك يا سيدي في الجزء الرابع من هذه المجلة مقالة بعنوان « جمع فعال بالضم ليس بنادر » اتهمت فيها امام النحو الأكبر وقطب اللغة الأشهر ابا بشر سيبويه . بانه أخذ بجناق اللغة العربية أخذ الساطي الصائل ، وفيّد عنقها بالاغلال والسلاسل . « فحجّرها في مكانها وأحمد أنقاصها » !! واستدللت على صحة هذه التهمة بقوله انه لم يرد من الجموع على فعال (كغراب) إلا ثمانية ألفاظ ذكرها غير واحد من أصحاب المعاجم ثم زاد بعضهم اربعة فبلغ عددها اثني عشر . ولم تحصر هذه التهمة في سيبويه بل أطلقتها على جميع أئمة اللغة الذين قالوا قوله في كتبهم

ومعاجهم فكانوا شركاءه في الحجير والتشديد والأخذ بقول فاسد غير شديد .
وكانت بينك الكبرى على فساد قولم أنك تمكنت من العثور على عشرين لفظة أخرى
أثبتها مع الاثني عشرة في ذيل مقالتك وشفهتها بقولك « ولا بد هنالك غير ما سردناه » .
وخلاصة ما في مقالتك ان سيويو وغيره من جهابذة اللغة عدوا صيغة فُعَال
من صيغ الجمع العزيزة النادرة وهي ليست كذلك لانه ورد عليها اثنان وثلاثون اسماً
او أكثر : والصيغة التي يجمع عليها مثل هذا العدد من الاسماء لا يصح ان تعد نادرة .
وقولم بندورها معدود في حكمك تحريجاً للغة وإخماداً لا تناسها . فهم والحالة هذه
قد أساءوا اليها بما وضعوه لها من القيود والروابط والقواعد والضوابط .

فهل تأذن لي يا سيدي ان أخالفك فيما ذهبت اليه من أوله الى آخره وأقول
— ولا أخاف في قول الحق لومة لائم — انهم بملمهم هذا أحسنوا الى اللغة كل
الإحسان وطوّفوا جيدها بمقود من لا يبلي جديدها الملوان ، وقد جروا فيه على
سنة الله في خلقه لكل عوالم الجماد والنبات والحيوان ولا سيما عالم الانسان . واذا
كنا نحن بأسرنا خاضعين — طوعاً او كرهاً — لشرائع مساوية وسنن طبيعية وقوانين
بشرية وكانت لغات جميع الأمم الحية الراقية جارية هذا الجرى ، أفيصح ان نشذ
لغتنا العربية عن هذا القياس ونظلمهم لاشتمالها على مقطوعة الأوصال وعطلة
من حلى القواعد والأحكام ؟

ولو بقيت الى الآن كما ادّعت أنها كانت قبل عهد أبي بشر فهل كان
في إمكان الملايين الناطقين بها ان يتخاطبوا وينفاهموا — وهم متفرقون تحت كل
كوكب — بمثل هذه السهولة والصراحة اللتين يتخاطبون بهما في هذه الايام ؟
فسيويو والعلماء الذين به اقتدوا ويهدبه اهتدوا لم يحجروا اللغة في مكانها ولا أخذوا
أنفاسها بل وضعوا على صخر الثبات أساسها ورفعوا في الخائفين نبراسها .

بقي وزن فُعَال وهو بيت القصيد . فقد زعمت ياسيدي انه ليس بنادر وحجتك
في ذلك ورود اثنين وثلاثين اسماً مجموعة عليه . اما كاتب هذه السطور فانه يتنازع
في عشرة اسماء من العشرين التي زدتها ولا يسلم بصحة ورودها وهي : « دناه
ورجال وشهاد وطوال وظماء وأهات وملاء وذبساء ونسكات وهمال » . ويضع

خمس من العشرة الباقية موضع البحث والنظر وهي « بُراءٌ وجُذاذٌ وجُمالٌ ورُبُاءٌ وكُبَابٌ » . وقد سبق حضرة الاستاذ السيد عبد القادر المغربي واعترض على صحة جمع الاوّل منها « بُراءٌ » في الجزء الثالث من هذه المجلّة (ص ١٢٠) فالباقي من العشرين التي زدتها ، بعد الطرح والإسقاط ، انما هو خمسة ، والباقي من مجموع المسموع على وزن فُعَال ، سبعة عشر ، ولكن لكي أكون سيدي مؤونة البحث والجدل وإطالة الكلام على غير طائل أقول هبني اعترفت بصحة ورود الاثنين والثلاثين وسلتُ باحتمال زيادة عشرات فوقها حتى تبلغ المئة او تزيد عليها أفظن عددها حينئذ يكون كافياً لإخراج وزنها من حكم الدور ونظمه في سلك أوزان الجموع الغالبة الكثيرة التي كل منها معروف مألوف ، وقد ورد عليه من الاسماء ما يعد بالمئات والالوف ؟ وهبني قلتُ مثلاً ان وزن « فُعلاء » بضم فتحة نادرٌ في الاسماء المفردة لم يُسمع منها عليه سوى بُرَحَاءٍ وبُرَدَاءٍ وخَيْلَاءٍ ورُحَضَاءٍ وصُعدَاءٍ وعُرَّوَاءٍ وقُوبَاءٍ وأنفَسَاءٍ . وجئتُ بعدي فزدتُ عليها حَيْلَاءٍ وعُدَّوَاءٍ وعُشْرَاءٍ وغَمَّوَاءٍ ومُوبَاءٍ ومُطَّوَاءٍ وزاد غيرك عشرين او ثلاثين فهل تسوغ هذه الزيادة عدّة وزن « فُعلاء » من أوزان الأسماء المفردة الكثيرة الاستعمال ؟ إذن وزن « فُعَال » غريبٌ ونادرٌ ككلّ الدور كما سبق فعده سيبويه وعليه الجمهور .

وبعد فلا يخفى عليك ان النحاة واللغويين الذين أشرت الى اندفاعهم وراء سيبويه لم يكونوا من الأئمّات المتابعين لغيرهم عفواً بلا تدبير ولا تبصّر بل كانوا كلهم نباريس هدى وإرشاد ومصايح نقيب وتدقيق . ولو لم يجدوا إمامهم ابا بشر اهلاً للإمامة والزمامة من كل وجه لما احتفلوا بكتابه ذلك الاحتفال ما برح الى الآن مضرب الأمثال في إقبالهم عليه من كل فج متسابقين الى تحليته بالشرح والتحشية والتلميح . وعلى رغم ما محاذله من يجس حقهم وحق زعيمهم ما فتئت رائحة فضلهم الذكية كرائحة اسم إمامهم^(١) تعطر الاندية والافواه وتزجي اليهم ركاب الشكر والشناء من جميع الألسنة والشناه . القاهرة : اسعد خليل داشر

(١) اشارة الى معنى كلمة سيبويه بلنارسية وهو رائحة النفاح . قيل لقب به لانه كان وهو غلام جميلاً كأن وجنتيه نفاحتان . وكان مع جمال صورته طيب الرائحة جداً .

مطبوعات حديثة

الينيات

« تأليف الشيخ عبد القادر المغربي طبع في المطبعة السلفية بمصر سنة ١٩٢٦ »
 مما نفنن به أئمة الأدب قديماً وحديثاً ، هذه الرسائل الموجزة التي ينشؤونها في
 أغراض لم مختلفة من لغوي وأخلاقي وفكائي ، كقنات الحريري والهمداني
 ومجالس ابن الرومي ومساربات ابن العربي وعبرات المنفلوطي ، ومنها الروايات
 القصيرة التي اعتاد المتأخرون وضعها للقرأ في جلسة واحدة ، اما في جريدة او في
 صحف مستقلة ، وكلها أساليب جيدة للتعليم والتنقيف ، لما فيها من تلخيص القول
 وسهولة النناول .

من أساطين هذا الشأن العصرين ، العلامة الشيخ عبدالقادر المغربي احد اعضاء
 المجمع العلمي العربي العاملين ، الغني بشهرته عن التنويه بمنزلته في المفكرين المصلحين
 اولى نوبة التجديد في هذا العصر ، وقد اجتمع له في خلال روح من الدهر مقالات
 شتى في أغراض متنوعة ، كانت تنشر في أشهر جرائد مصر حين كانت تستمد من
 قلمه مواضيعها الاجتماعية والاصلاحية ، غير ان المقالات العلمية في صحف الاخبار ،
 لا بقاء لها فهي تذهب مع يومها الذاهب ، مع ان منها ما هو جدير بالتدوين يرجع اليه
 كسائر المصنفات القيمة التي في موضوعه ، فلذا عمد الاستاذ المغربي الى إعادة طبع
 ما انتقاء من مقالاته تلك في كتاب سماه (الينيات) أصدر منه قبلاً الجزء الاول ،
 والآن صدر الجزء الثاني ، يحوي اكثر من اربعين مقالة في الاصلاح الديني والاجتماع
 والأدب والتاريخ ، منها ما ينبغي ان لا يفوت العالم الاطلاع عليه ، لان فيه آراء
 جديرة بوضع موضع البحث والتمحيص أنتجها فكر متوقد نقاد ، ومنها ما تمس حاجة
 المتعلم اليه ، لأنه أقرب الطرق في تحوير موضوعه الذي تشعبت الافكار في مناحيه ،
 وفيه عون تحصيل ملكة الكتابة .

هذه المقالات وان كانت قد كتبت قبل نحو عشرين سنة ، الا ان هذا الزمان
 الذي مضى عليها لم يؤثر في جديتها ، اذ كانت مواضيعها مما يزيد مرّة الايام الحاجة

اليه ، ولا ينقصها ، على ان الاستاذ لو لم يلتزم اعادة طبعتها بحروفها ، وهذبتها لكان انقي
 لحسنها ، ولعله يعني بذلك في الطبعة الآتية ان شاء الله . من اعضاء المجمع العلمي
 مسعود الكواكبي

مجلة لغة العرب

للأب انتاس الكرملي عضو مجمعنا العلمي في بغداد مساعٍ في خدمة اللغة العربية
 وطريقته مبتكرة في نشر آدابها وتحقيق كتابتها ، لا يدركه فيها عثار . ولا يجاربه
 في ميدانها مجار . وقد كان منذ اثني عشرة سنة يصدر في بغداد مجلة لغوية أسماها
 (لغة العرب) لبثت نحو ثلاث سنوات ثم حال دون نشرها صرف الزمن . وما ثابح
 من المحن . وبقي محبوب الاستاذ وعشاق فضله يرتقبون عودته الى إصدارها حتى أعادها
 اليوم بطرازها المعلم . وعلى أسلوبها المتين المحكم . وقد جاءنا الجزء الاول من سنتها
 الرابعة فاذا هو جنة لغة دانية الثمار مفتحة الأزهار وقد آتينا في فضلاء دمشق
 سروراً واغتراباً بصدور هذه المجلة ، وحمدوا الله على عوده محررها العلامة الى ميدان
 العمل في خدمة اللغة الضادية بعد ان خامرهم اليأس من عودته فتلقوا بصدور مجلته
 بشارتين . وفازوا من امره وأمرها بالحسنين . ومجمعنا العلمي يشاركهم في هذه العاطفة
 نحو الاستاذ ومجلته . ويهنئه بعودته وجليل خدمته . « المغربي »

اسباب النهضة العربية

« في القرن التاسع عشر »

تأليف السيد أنيس زكريا النصولي طبع في مطبعة وزنكوغراف طبلرة

في بيروت ١٣٤٥ - ١٩٢٦ ص ١٤٢

أجاد المؤلف الكلام على بداية النهضة العربية بدخول نابوليون الى مصر ثم
 بظهور محمد علي الكبير وما قاما به من الأعمال المدنية في العلم والصناعة والجيش
 معتمداً في ذلك على مصادر أجنبية وعربية . ثم تكلم على انتقال النهضة الى الشام

بانشاء مدارس التبشير فيها فأفاض فيها أحدثه من الأثر ومنها مدارس الاميركان والفرنسيس وغيرها ولا سيما الجامعة الاميركية وكلية القديس يوسف في بيروت . وفاته ان يتكلم على المدارس الاميرية التي أنشئت على عهد المرحوم مدحت باشا في انحاء الشام ومنها نشأ القسم الأعظم من المنورين من المسلمين . وأبان النتائج الحسنة التي أثمرت في نهضتنا باحتكاكنا بالغرب . ثم تكلم على الطباعة والصحافة والتأليف والمكاتب والتمثيل والمستشرقين وعنايتهم بالمدينة العربية ، والحجرة ومؤثراتها . وإكثه غفل عن أشياء منها تأثير السيد جمال الدين الافغاني والشيخ محمد عبده وقاسم بك امين في النهضة الاجتماعية والعقائمية ، ثم تأثير الشيخ طاهر الجزائري والسيد عبد الرحمن الكواكبي في النهضة الفكرية والعلمية . وكان المؤلف زهد بما عمله قومه وأعجب بما قام على أيدي غيرهم . من ذلك قوله في التمثيل العربي ان مؤسسه مارون الققاش ، مع ان هذا ترجم بعض روايات ، والذي وضع أساسه في الحقيقة احمد ابو خليل القباني العالم بالشعر والموسيقى والغناء والرقص وهو مبتدع مؤلف وذاك محتذ مترجم . ولم يتعرض المؤلف لما قام من أسباب النهضة في العراق وفلسطين وتونس مثلاً فان هذه الأقطار شاركت ايضاً في الموضوع الذي عاجله مشاركة لا بأس بها ونبغ فيها ثوابع نهضوا بالعرب وأناروا أفكارهم وألنوا وطبعوا على غرار أبناء القطرين الشامي والمصري . وقد غفل عن ذكر كثير من المؤلفين ممن كان لهم شأن يذكر - في تزجية هذه النهضة الى الأمام أمثال محمود باشا الفلكي وعلي باشا مبارك وعبدالله باشا فكري ورفاعة بك طهطاوي . واذا نعى المؤلف على الأزهر اوساخه وقلة نظامه فما كان احراه ان يذكر المدارس التي بنتخر بها في مصر ولا سيما نظافة دار العلوم التي خرّجت مئات من العلماء كانوا بهجة العلوم والآداب في مصر وغيرها . واذا ادعى المؤلف ان كلامه محصور في القرن التاسع عشر ، يقال له انه تعرض في كتابه لاشياء هي من محصول القرن العشرين وكل ما ذكرناه هو محصول القرن الذي عاجله وربما نضجت ثمراته اومات القائم به في أوائل القرن العشرين . ورجاؤنا ان يعود المؤلف الفاضل في طبعة ثانية يضيف هذه الملاحظات الى كتابه فيزيدة إمتاعاً وفائدة .

محمد كرد علي

==«(*)»==

المجتبي

لابن دريد الأزدي المتوفى سنة ٣٢١ طبع بمطبعة مجلس دائرة المعارف
النظامية بحيدرآباد الدكن سنة ١٣٤٢ ص ٩٢

نشر هذا الكتاب السيد هاشم الندوي عن نسختين نسخها المستشرق الكبير
فريتس كرنكو احداهما في مكتبة اكسفورد والثاني في المتحف البريطاني في انكلترا
ونسخة المتحف منقولة بخط عمر بن احمد بن هبة الله بن ابي جرادة المعروف بابن العديم
الجلي سنة ٦٣٠ وقد قدم الناشر الاستاذ الدكتور في مقدمة بي في ترجمة المؤلف مبيناً
مزايا كتابه هذا . والكتاب أحاديث وشذرات من خطب وأمثال وأقوال للحكام
من أهل الاسلام واليونان وغيرهم ومواعظ ونوادر وشرحها صاحب المتصورة شرحاً
بديعاً يتعلم بها المطالع حكمة ويستفيد أدباً . وكنا نود لو بذات العناية اكثر
مما بذلت حتى الآن بمطبوعات مطبعة حيدرآباد الدكن من وضع الفواصل ونقط
الجملة وتحلية النصوص بالشكل عند مواطن الإشكال وشرح بعض الغامض من
الألفاظ تسهيلاً على جميع المطالعين وعسى الذين عنوا بطبع كتب العرب في الدكن
وبمباي ولاهور وكلكتا ودهلي ولكنو وكير وغيرها من بلاد الهند ان يجروا بعد
الآن على الطريقة التي اتبعها علماء المشرقيات وطرس على آثارهم بعض الطابعين في
مصر والشام وتونس والعراق وعندنا تزيد فوائد مطبوعاتهم فوق ما فيها اليوم
من النفع العميم .

م . ك

—••••—

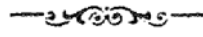
الجغرافية العامة

الجزء الاول في الجغرافية الرياضية تأليف السيد كامل نصري طبع بمطبعة
الترقي ١٣٤٥ — ١٩٢٦ ص ١٥٢

هذا كتاب استقاه مؤلفه من مأخذ شتى « عربية وتركية وفرنسية وألمانية »
وقسمه الى جزئين والاول في الجغرافية الرياضية اي الفلكية ، استهله بمقدمة بي

نشأة الكرة الأرضية وتاريخ اكتشاف أجزائها وتكامل فن الجغرافية وماهيته وأقسامه وعلاقته بالعلوم الأخرى . وقد لاحظنا على المؤلف انه غفل عن عمل العرب العظيم في الجغرافية ولم يتعرض لذكر اكتشافاتهم ولا مصنفاتهم النفيسة . وفي محاضرات الجغرافية التي ألقاها صديقنا العلامة السنيور جويدي في الجامعة المصرية بيان شاف في هذا الموضوع ، وكتب الجغرافية التي طبعها علماء المشرقيات ، ومنها المكتبة الجغرافية العربية للعلامة دي خويبي الهولاندي محفوظة في دارالكتب العربية يمكن المؤلف ان يرجع اليها ويشهد من تحقيقات العرب في هذا الشأن ما هو قرة العيون على غابر القرون .

م . ك



استقلال المجمع العلمي

طلب رئيس المجمع العلمي العربي الى أرباب السلطات العليا بتاريخ ١١ شباط سنة ١٩٢٦ انفصال هذا المجمع ونوابه (داري الكتب والآثار) عن الجامعة السورية وربطه في ماملانه الرسمية بوزارة المعارف مباشرة وان يكون مستقلاً بأموره المالية له شخصيته المعنوية وذلك جباً بنقل العلائق الادارية التي تعوقه عن الاسراع في أعماله اليومية الكثيرة وذلك على النحو الذي جرت عليه معظم مجامع العالم فصدر قرار نفاذ المفوض السامي للجمهورية الفرنسية في سورية ولبنان بتاريخ ١٥ آذار سنة ١٩٢٦ بنزع المجمع وما يرتبط به من الجامعة السورية على ان تعين أوضاعه الادارية في قرار آخر .

